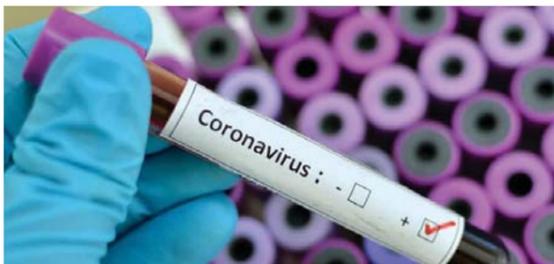


# EPOKA

# ERE

E përditshme e pavarur  
Viti XX, nr. 5995  
E shtunë, 8 shkurt 2020  
çmimi 0.40 €

**IKShPK-ja: Rreziku për depërtimin eventual të koronavirusit në Kosovë mbetet i ulët** | FAQE 10



Na ndiqni edhe në:  
[www.epokaere.com](http://www.epokaere.com)

facebook.com  
Gazeta "Epoka e re"

**AWR ABBRUCH GMBH**  
[www.awr-abbruch.de](http://www.awr-abbruch.de)

FLET PËR "EPOKËN E RE", PAL LEKAJ | FAQE 4-5

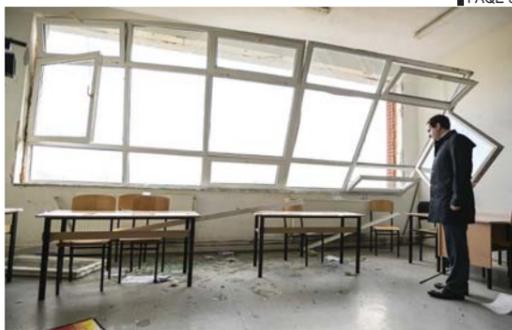
## TAKSËN NDAJ SERBISË DO TA MBROJMË ME TË GJITHA MJETET DEMOKRATIKE



Nënkryetari i Aleancës për Ardhmërinë e Kosovës (AAK), Pal Lekaj, ka paralajmëruar se kjo parti do ta kundërshtojë me të gjitha mjetet demokratike heqjen e taksës 100 për qind ndaj mallrave serbe. Në këtë intervistë dhënë për gazetën "Epoka e re", ai ka thënë se zëvendësimi i kësaj takse me reciprocitet është veprim i pamenduar mirë. Sipas tij, aplikimi i parimit të reciprocitetit do të jetë një lehtësi për Serbinë. Ish-ministri Lekaj ka vlerësuar se aplikimi i reciprocitetit në raport me Serbinë dëmton qytetarët e Lugjinës së Preshevës

## Kurti: Qeveria do të jetë pranë banorëve të Klinës, Istogut dhe Pejës

FAQE 3



## Shuhet ikona e muzikës shqipe



Ka ndërruar jetë, në moshën 86-vjeçare, ikona e muzikës shqipe, Nexhmije Pagarusha. "Bilbili i Kosovës" me një zë të jashtëzakonshëm për 40 vjet i këndoi dashurisë, dhimbjes dhe vendlindjes në të gjitha zhanret si dhe emocionoi publikun shqiptar në Kosovë dhe Shqipëri. Vdekja e saj është vlerësuar humbje e madhe për kulturën

mbarëshqiptare. Me kërkesën e kryeministrit Albin Kurti, ministrja e Kulturës, Rinisë dhe Sportit, Vlora Dumoshi, do të merret me organizimin e ceremonisë së varrimit të këngëtares Nexhmije Pagarusha. Ende nuk është saktësuar dita e varrimit, por përmendën si ditë të mundshme, e diela ose e hëna e ardhshme | FAQE 3

### AKTUALE

**ZGJEDHJET PËR KRYETAR TË PODUJEVËS MBAHEN MË 15 MARS** | F. 4

**GRENELLI I THOTË VESELIT SE TAKSA DUHET TË HIQET** | F. 3

**NË KLINIKËN E ORL-së U OPERUAN MBI 2 000 PACIENTË** | F. 5



### EKONOMI

**NISIN PROCEDURAT PËR ANULIMIN E KONTRATËS 110 MILIONËSHE PËR AUTOSTRADËN E GJILANIT** | F. 8

**HEQJA E BARRIERAVE TREGTARE, NË FUNKSION TË DIALOGUT DHE NORMALIZIMIT** | F. 9



### KULTURË

**GJUHA, LETËRSIA DHE KULTURA SHQIPTARE NË DIJEN EVROPIANE** | F. 14

Fitim VELIU

### SPORT

**NË KËRKIM TË GJYSMËFINALES SË KUPËS** | F. 18

**RENOVA**  
PUTZ  
Maqedoni  
Xhepçisht-Tetovë  
Kurëz-Ferizaj  
Tel: +389 44 487 300; +389 44 487 009  
+389 44 487 755  
Fax: +389 44 487 200  
Mob: +377 44 501 289  
E-mail: [renova@mt.net.mk](mailto:renova@mt.net.mk)

**PRINCESHA**  
GROUP SH.P.K.  
NDËRTIM  
PROJEKTIM  
SHITJE  
INFO: 049-111-101,  
044-511-177  
[www.princesha-ks.com](http://www.princesha-ks.com)

**Bunjamini**  
FABRIKA E LLAQEVE  
MITROVICË  
044/256-051  
044/367-061  
028/532-617  
STYROKOL · BUNJAKOL · EUROFASADË

**Kolegji BIZNESI**  
www.kolegjibiznesi.com  
info@kolegjibiznesi.com  
038 500 878 | 045 500 878  
044 500 878 | 049 500 878

**SIGMA**  
VIENNA INSURANCE GROUP  
SIGMA INTERBALKANIAN VIENNA INSURANCE GROUP S.H.A  
DEGA KOSOVË  
Rruga "Pashko Vasa", p.n Prishtinë, Kosovë,  
Tel: +381 (0)38 246 301 Fax: +381 (0)38 246 302,  
E-mail: [info@sigma-ks.net](mailto:info@sigma-ks.net) | [www.sigma-ks.net](http://www.sigma-ks.net)

**DINO**  
Konjuh Lipjan, Magj.Prishtinë Ferizaj-Kosovë  
tel & fax +381 38 566 666

## Meta: Mazhoranca po hedh në erë gjithë institucionet kushtetuese

TIRANË, 7 SHKURT - Presidenti i Shqipërisë, Ilir Meta, në një intervistë për "Zërin e Amerikës" ka folur për përplasjet me mazhorancën e Partisë Socialiste dhe shkeljet ligjore të qeverisë. Duke folur për emërimet në Gjykatën Kushtetuese, ai deklaroi se mazhoranca ka si synim që të kapë edhe këtë institucion, që ende nuk është kapur prej saj. Presidenti u shpreh se mazhoranca do të kapë edhe këtë institucion të fundit që nuk është kapur prej saj, duke hed-

hur në erë të gjithë besueshmërinë ndaj institucioneve të reja të drejtësisë. "Unë dua të them se është një nismë e keqe, tregojnë mungesë të respektit për shtetin ligjor dhe për Kushtetutën. Është një kokëfortësi e cila nuk na ndihmon që të rrisim besueshmërinë brenda dhe jashtë vendit se po çojmë më tej reformën në drejtësi, aq më tepër për një çështje kaq të mprehtë sa Gjykata Kushtetuese. Kjo është një përpjekje për të bërë Gjykatën Kushtetuese parti-

ake. Presidenti ka bërë më të mirën që Shqipëria të mos ngelet kurrë pa Gjykatë Kushtetuese dhe të mos cenohet puna në këtë gjykatë. Kushtetuta e ka të shkruar pikë më pikë të saktë si vepron dhe presidenti ka vepruar drejt me ligjet. Mazhoranca do të kapë edhe këtë institucion të fundit që nuk është kapur prej saj, duke hedhur në erë të gjithë besueshmërinë ndaj institucioneve të reja të drejtësisë", deklaroi presidenti Meta.



## Miroslav Lajçak, ndërmjetës në dialogun Kosovë - Serbi?

Sipas burimeve diplomatike, ministri i Jashtëm i Sllovakisë, Miroslav Lajçak, pritet të jetë përfaqësues i posaçëm i BE-së për dialogun ndërmjet Kosovës dhe Serbisë, por në selinë e Bashkimit Evropian nuk kanë dashur të komentojnë derisa të mos ketë ndonjë vendim formal

Prishtinë, 7 shkurt - Edhe pse në selinë e Bashkimit Evropian nuk duan të komentojnë derisa të mos ketë ndonjë vendim formal, sipas burimeve diplomatike, ministri i Jashtëm i Sllovakisë, Miroslav Lajçak, pritet të jetë përfaqësues i posaçëm i BE-së për dialogun ndërmjet Kosovës dhe Serbisë. Emri i tij është përmendur shpesh në media, por edhe në qarqet diplomatike, mirëpo këto janë quajtur gjithmonë vetëm si spekulime.

Zëdhënësi i BE-së për çështje të Politikës së Jashtme, Petar Stano, ka thënë të premten në një konferencë me gazetarë se ende nuk ka vendim se a do të ketë apo jo të dërguar të posaçëm dhe se BE-ja nuk dëshiron të spekulojë lidhur me emrat e kandidatëve që janë përmendur në media, ka njoftuar rfe.

Sipas burimeve diplomatike ka pasur vetëm disa rezerva ndaj emërimit të Miroslav Lajçakut, pasi edhe ai, sikurse dhe Përfaqësuesi i Lartë, Josep Borrell, vjen nga një vend që nuk e ka njohur pavarësinë e Kosovës.

Të njëjtat burime thonë se në ditët në vijim do të duhet të sqarohet edhe statusi, të cilin një përfaqësues i tillë i posaçëm do ta ketë brenda institucioneve të Bashkimit Evropian. Nëse ai do të jetë vetëm i dërguar i posaçëm, atëherë mund të emërohet vetëm nga përfaqësuesi i Lartë për Politikë të Jashtme dhe Siguri, Josep Borrell. Por, nëse do të jetë përfaqësues i posaçëm, atëherë duhet ta marrë edhe pëlqimin e vendeve anëtare të Bashkimit Evropian në Këshill.

Lajçak ka një përvojë të madhe nga rajoni i Ballkanit, meqë ka qenë përfaqësues i Posaçëm në Bosnjë e Hercegovinë dhe i dërguar i Posaçëm para referendumit në Mal të Zi. Ai ka përvojë edhe nga shërbimi i Jashtëm i BE-së, ku ka shërbyer në të kaluarën si drejtor menaxhues.

Idenë që të ketë një përfaqësues të posaçëm për dialogun mes Kosovës dhe Serbisë, e ka përmendur gjatë vizitës së tij në Kosovë dhe Serbi edhe përfaqësuesi i Lartë, Borrell.

Një emërim i tillë, sipas diplomatëve, do t'i jepte rolit të



BE-së si lehtësuese e dialogut, një dimension më shumë politik sesa që kishte deri më tash.

Në BE pohojnë se sa i përket Kosovës dhe dialogut të saj me Serbinë nuk bëjnë gara me Shtetet e Bashkuara të Amerikës. Por, disa diplomatë thonë se emërimi i të dërguarve të posaçëm amerikanë për dialog ka ndikuar që edhe në BE

të mendojnë për një gjë të tillë. Përdërisa pritet të sqarohen roli dhe posti formal i përfaqësuesit të ardhshëm për dialogun Kosovë-Serbi, në BE vazhdojnë paralelisht edhe përgatitjet për samitin e Zagrebit dhe për metodologjinë e re në procesin e zgjerimit. Për këto tema, me datën 16 të këtij muaj në Bruksel do të zhvillohet një darkë pune ndërmjet krerëve të

institucioneve të BE-së dhe liderëve të vendeve të Ballkanit Perëndimor.

Nga BE-ja në takim do të marrin pjesë presidenti i Këshillit Evropian, Charles Michel, kryetarja e Komisionit Evropian, Ursula van der Leyen, dhe kryeministri i Kroacisë, Andrej Plenković, si shef i qeverisë së vendit që ka kryesimin e radhës së BE-së.

## Basha: Këshilli i Evropës konfirmoi se më 30 qershor nuk pati zgjedhje

Tiranë, 7 shkurt - Lideri i Partisë Demokratike, Lulzim Basha, ka përshëndetur të premten deklaratën e zyrtarëve të Këshillit të Evropës në lidhje me votimet e 30 qer-

shorit 2019. Basha deklaroi se Këshilli i Evropës ritheksoi se më 30 qershor nuk pati zgjedhje dhe se beteja më jetike sot është për zgjedhje të lira. "Përshëndes

deklaratën e Misionit të KiE-së që ritheksoi se më 30 qershor nuk pati zgjedhje, se pushteti vendor sot nuk është pluralist, dhe as i qytetarëve. Beteja më jetike sot është për

zgjedhje të lira dhe të ndershme, për t'ua kthyer qytetarëve qeverisjen legjitime qendrore dhe vendore", shkruan kreu i PD-së Lulzim Basha në "Twitter".



# Kurti: Qeveria do të jetë pranë banorëve të Klinës, Istogut dhe Pejës

**EPOKA ERE**

Faton DËRMAKU

**KLINË, ISTOG, PEJË 7 SHKURT** - Kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka vizituar të premten komunën e Klinës, të Pejës dhe të Istogut, për ta parë nga afër



situatën pas erërave të fuqishme që i preken këto anë dhe për t'i dëgjuar kërkesat dhe shqetësimet e banorëve të këtyre komunave, njëkohësisht duke iu premtuar atyre mbështetjen e qeverisë për sanimin e këtyre dëmeve.

Kryeministri Kurti e ka vizituar fshatin Stup të Komunës së Klinës, i shoqëruar nga Hykmete Bajrami, ministere e Arsimit, Shkencës, Teknologjisë dhe Inovacionit, Besian Mustafa, ministër i Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural dhe kryetari i Komunës së Klinës, Zenun Elezaj. "Nga kryetari i komunës u njoftuam se kanë krijuar një komision për evidentimin e dëmtimeve dhe

porsa të dalim me një regjistër të këtyre dëmeve, si Qeveri e Republikës së Kosovës do të shqyrtojmë se çka mund të ndihmojmë, duke pasur parasysh nevojat më urgjente, së pari", ka thënë Kurti. Më tej, kryeministri Kurti ka

ndërmarrjen prodhuese "Agroprodukti", për të parë, siç ka thënë ai, sukseset e kësaj ndërmarrjeje prodhuese dhe të dobishme për ekonominë tonë për punësimin dhe veprimtarinë bujqësore. "Po vijmë në një ditë si kjo pas dëmtimeve të mëdha që keni pësuar nga erërat e fuqishme këtu në Istog", u shpreh kryeministri Kurti.

Ndër të tjera, kryeministri Kurti falënderoi kryetarin e Komunës së Istogut, Haki Rugova, për praninë dhe tha se është aty bashkë edhe me dy ministrat, në mënyrë që të njoftohen për së afërmi me dëmet e që, pas regjistrimit, evidentimit të vlerësimit të tyre, të shohin edhe si komunë, edhe si qeveri, se çka do të mund të ndihmojnë, duke u përqendruar te nevojat urgjente së pari në një plan më afatgjatë. "Fondi i Sigurimeve Bujqësore i zgjidh këto probleme sepse ne, fatkeqësi pas fatkeqësisë, nuk po nxjerrim mësim asnjëherë. Në vende të

pohuar se dëmtimet më të mëdha janë në pullazet e shtëpive dhe në serat e fermerëve, duke theksuar se është fat që nga gjithë këto tjegulla të rëna në tokë nuk ka pasur vdekje të njerëzve apo lëndime të tyre. "Dëmet materiale natyrisht që janë e keqja më e vogël kur mund të kesh parasysh se çfarë dëmsh të tjera më të mëdha në njerëz kanë qenë të mundura nga erërat e fuqishme", është shprehur kryeministri Kurti, duke premtuar se qeveria do të jetë pranë komunës dhe banorëve të Klinës.

Më pas, kryeministri Kurti vizitën e ka vazhduar në Komunën e Istogut, në

zhvilluara demokratike perëndimore, në veçanti Bashkimin Evropian, pikërisht me sigurime bujqësore evitohen gjithmonë humbjet prej dëmtimeve të këtylla natyrore, prandaj do të na duhet të merremi sa të mundemi me sanimin e kësaj gjendjeje tash, por në një aspekt më afatgjatë",

ka deklaruar Kurti, i cili ka bërë me dije se vetëm Fondi i Sigurimeve Bujqësore është ai që e zgjidh këtë problem në mënyrë të përhershme që natyrisht se mund të përsëritet për shkak të gjeografisë së kësaj komune e cila është e njohur për erëra të fuqishme. Po ashtu, kryeministri Kurti ka thënë se dëmtimet që i panë këtu, por edhe në Klinë, të rrjetit elektrik, KEDS-i do të duhej të merrej dhe t'i rregullonte ato, kurse komuna e Istogut, e Klinës dhe e Pejës duhet të shohin se çka mund të bëjnë për t'u dalë në ndihmë familjeve të cilët kanë pësuar dëmtime, posaçërisht në pullazet e shtëpive të tyre. Pas vizitës në Klinë dhe, Istog, kryeministri Kurti ka vazhduar vizitën në Komunën e Pejës, ku ka vizituar edhe shkollën e Mesme të Lartë Ekonomike "Ali Hadri", për ta parë gjendjen e saj pas erërave të forta në këto anë.



## Grenell i thotë Veselit se taksa duhet të hiqet

Prishtinë, 7 shkurt (ER) - I dërguari i presidentit amerikan për dialogun Kosovë-Serbi, ambasadori Richard Grenell përmes një postimi në llogarinë e vet në "Twitter", i ka thënë kryetarit të Partisë Demokratike të Kosovës (PDK), Kadri Veseli, se taksa ndaj mallrave serbe duhet të hiqet dhe se kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka të drejtë në këtë drejtim. "Kadri, Shtetet e Bashkuara po kërkojnë që Kosova ta heqë tarifën 100 për qind. Ajo e dëmton Kosovën dhe pengon bizneset për krijimin e vendeve të punës. Albini ka të drejtë për këtë", ka shkruar Grenell.

Kryetari i PDK-së, Kadri Veseli, ka kundërshtuar të enjten paralajmërimin e Kurtit për heqjen e taksës. Në profilin e tij



në "Facebook", ka shkruar se ndihet i shqetësuar për ngutën e tepruar të kryeministrit të ri për t'i përmbushur kërkesat e

Serbisë dhe për ta rehatuar Listën Serbe. "Taksa ndaj importeve serbe ka qenë vendim dinjitoz i shtetit tonë për t'iu

kundërvënë sulmeve të njëpasnjëshme që Serbia ka bërë kundër Kosovës. Shpreh shqetësimin për ngutën e tepruar të kryeministrit të ri për t'i përmbushur kërkesat e Serbisë dhe për ta rehatuar Listën Serbe, e cila u largua nga qeveria e kaluar për shkak të taksës", ka shkruar Veseli. Sipas tij, qeveria e re duhet të mos të dorëzohet para Serbisë dhe vendimeve të mëdha që e presin Kosovën. "Një qeveri ka rënë si pasojë e taksës, gjë që ka dobësuar për një kohë Kosovën. Prandaj, nuk duhet të ketë manovrimet politike për këtë temë të ndjeshme, e cila rrezikon ta dëmtojë më tej vendin tonë. Qeveria e re duhet të mos të dorëzohet para Serbisë, përpara sfidave dhe

vendimeve të mëdha që e presin Kosovën", ka shkruar Veseli. Partia e Veselit ka qenë pjesë e koalicionit qeveritar kur ish-kryeministri i Kosovës, Ramush Haradinaj, ka marrë vendim për taksën në nëntor të vitit 2018. Thirrje për heqje të taksës patën bërë Shtetet e Bashkuara dhe Bashkimi Evropian, mirëpo Haradinaj nuk ishte zmbarsur. Të enjten edhe vetë Haradinaj i ka kërkuar kryeministrit të Kosovës, Albin Kurti, që të mos heqë dorë nga kjo masë. Por kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka paralajmëruar zëvendësimin e taksës 100 për qind të vendosur nga qeveria e kaluar për importet nga Serbia dhe Bosnje e Hercegovina me reciprocitetin e plotë politik, ekonomik dhe tregtar.



FLET PËR “EPOKËN E RE”, PAL LEKAJ

# Taksën ndaj Serbisë do ta mbrojmë me të gjitha mjetet demokratike

Nënkryetari i Aleancës për Ardhmërinë e Kosovës (AAK), Pal Lekaj, ka paralajmëruar se kjo parti do ta kundërshtojë me të gjitha mjetet demokratike heqjen e taksës 100 për qind ndaj mallrave serbe. Në këtë intervistë dhënë për gazetën “Epoka e re”, ai ka thënë se zëvendësimi i kësaj takse me reciprocitet është veprim i pamenduar mirë. Sipas tij, aplikimi i parimit të reciprocitetit do të jetë një lehtësi për Serbinë. Ish-ministri Lekaj ka vlerësuar se aplikimi i reciprocitetit në raport me Serbinë dëmton qytetarët e Luginës së Preshevës

**EPOKA E RE****Muhamet KOCI**

PRISHTINË, 7 SHKURT - Nënkryetari i Aleancës për Ardhmërinë e Kosovës (AAK), Pal Lekaj, ka kundërshtuar paralajmërimin e Qeverisë së re për zëvendësimin e taksës 100 ndaj mallrave serbe me reciprocitet. Ai ka bërë me dije se AAK-ja do të kundërshtojë këtë gjë me të gjitha mjetet demokratike. Në këtë intervistë dhënë për gazetën “Epoka e re”, Lekaj ka thënë se heqja e taksës është veprim i pamenduar mirë. “Ne do t’i përdorim të gjitha metodat demokratike për ta kundërshtuar heqjen e taksës. Nuk mendoj se z. Kurti nuk e ka llogaritur këtë, sepse ne si opozitë, si Aleancë, do të bëjmë

veprime që të mos lejojmë në asnjë mënyrë që të hiqet taksa prej 100 për qindësh ndaj mallrave serbe”, ka thënë Lekaj. Ai ka thënë se aplikimi i reciprocitetit në raport me Serbinë nuk do t’i ketë efektet e taksës. “Nëse e marrim reciprocitetin në aspektin ekonomik, me çka mundet Kosova t’i konkurrojë tregut të Serbisë, kur dihet që eksporti i Kosovës me Serbinë është pothuajse zero. Ndërsa Serbia bën eksport në Kosovë deri në 500 milionë euro në vit. Atëherë, kush ka llogari këtu dhe në dobi të kujt shkon heqja e taksës, pa u ulur në tavolinë dy shtetet dhe pa e njohur Serbia Kosovën si shtet”, ka deklaruar Lekaj, duke shtuar se aplikimi i reciprocitetit në

dokumentet e udhëtimit, në pasaporta, do t’i dëmtojë qytetarët e Luginës së Preshevës. Lekaj, i cili ka qenë ministër i Infrastrukturës në mandatin e kaluar, ka folur edhe për paralajmërimet e qeverisë së re për ta anuluar autostradën e Dukagjinit dhe atë të Gjilanit. Sipas tij, këto veprime janë atak ndaj interesave të qytetarëve të këtyre anëve. “Mirëpo marrja e vendimeve të tilla në ditët e para mendoj se është një mesazh i keq për qytetarët. Paralajmërimi për moszhvillimin e procedurave për Autostradën e Dukagjinit dhe inicimi i procedurave ligjore për anulimin e tenderit në lidhje me autostradën e Gjilanit është një atak në qytetarët e këtyre anëve”, është shprehur Lekaj.





shihni se në të gjitha takimet që është Serbia po lufton kundër Kosovës. Pra, Serbia nuk do ta njohë realitetin e ri të krijuar në Kosovë dhe po vazhdon ta kundërshtojë atë. Po ashtu, nëse ne aplikojmë reciprocitetin në dokumentet e udhëtimit, në pasaporta, do t'i dëmtojmë qytetarët e Luginës së Preshevës, sepse dihet se sa qytetarë shqiptarë të kësaj ane vijnë në Kosovë. Me këto veprime mendoj se po shkojmë drejt të panjohurave dhe po u shkaktojmë dëme shumë të mëdha bizneseve dhe lëvizjes së lirë të qytetarëve. Në këtë drejtim mendoj se heqja e taksës është diçka e pallogaritur mirë, e paanalizuar, dhe nuk na çon askund tjetër, vetëm në favore për Serbinë.

**“Epoka e re”:** *Mirëpo përfaqësuesi special i presidentit Trump për dialogun Kosovë - Serbi, z. Grenell, përsëri ka kërkuar heqjen e taksës. Si do të veprojnë Kosova në këtë drejtim?*

**Lekaj:** Raportet e Kosovës me ShBA-në janë të shkëlqyeshme, sepse shtetin e Kosovës e kemi krijuar bashkë me ShBA-në. Në këtë drejtim mikut të mirë duhet t'i ndihmojmë, por jo që kjo të ndodhë pa ndonjë kompromis të Serbisë. Pra, pa njohje të Kosovës ne nuk duhet t'ia japim tregun Serbisë. Këtë ish-kryeministri i Kosovës, z. Haradinaj, e ka bërë të qartë se ne jemi bashkëpunëtorë të mirë me miqtë tanë amerikanë, mirëpo te ne duhet të dominojë interesi i qytetarëve tanë. Nëse ne e bëjmë këtë kompromis, pra heqjen e taksës, pa fituar asgjë, është një gabim që na çon në procese të panjohura.

**“Epoka e re”:** *Nëse qeveria e re e bën një veprim të tillë, cili do të jetë reagimi i AAK-së? Si do ta kundërshtoni heqjen e taksës?*

**Lekaj:** Ne do t'i përdorim të gjitha metodat demokratike për ta kundërshtuar heqjen e taksës. Nuk mendoj se z. Kurti nuk e ka llogaritur këtë, sepse ne si opozitë, si Aleancë, do të bëjmë veprime që të mos lejomë në asnjë mënyrë që të hiqet taksa prej 100 përqindësh ndaj mallrave serbe.

**“Epoka e re”:** *Gjithashtu, ministri i Infrastrukturës dhe Ambientit, Lumir Abdixhiku, ka njoftuar se ka iniciuar procedurat ligjore për anulimin e tenderit në lidhje me autostradën e Gjilanit, projekt ky i filluar nga ju. Cili është koment i juaj?*

**Lekaj:** Po e shihni pra sesi 'yrsh qeveria' po ngutet për t'i ndalë projektet që janë në të mirë të qytetarëve. Pra, po ngutet për ta hequr taksën, për ta penguar këtë projekt të madh për qytetarët e Anamoravës. Ky është një presion që po u bëhet zyrtarëve të prokurimit publik. Këta ose nuk e

njohin sistemin, ose këto veprime po i bëjnë në mënyrë të qëllimshme dhe po e nxisin reagimin e qytetarëve.

**“Epoka e re”:** *Për çfarë reagimi po mendoni, z. Lekaj?*

**Lekaj:** Mendoj se qytetarët e Anamoravës kanë plotësisht të drejtë ta kundërshtojnë një gjë të tillë sepse ne si Ministri e Infrastrukturës kemi ndjekur anën ligjore, duke u mbështetur në Ligjin e Prokurimit Publik dhe ministri nuk është ai që ndërhy në prokurimin publik. Pra, nenet e atij ligji tregojnë se ministri nuk ka të drejtë të bëjë presion mbi zyrtarët apo të ndërhyjë dhe të ndalojë diçka që është ligjore. Kjo le të mbetet në natyrën e tyre. Unë si ish-ministër do ta sqaroj këtë çështje në detaje gjatë ditëve të ardhshme.

**“Epoka e re”:** *Këto paralajmërime dhe veprime të para të qeverisë së re, çfarë mesazhe dërgojnë?*

**Lekaj:** Paralajmërimet dhe veprimet e tyre nuk janë mesazhe të mira për qytetarët. Unë me marrjen e postit të ministrit nuk kam anuluar asnjë tender, edhe pse kam pasur të drejtë të kërkojë sugjerime dhe këshilla. Por, kam vazhduar rrugën institucionale për të ecur punët. Nuk ndryshon bota me ardhjen e kësaj qeverie në pushtet. Nuk ka ndryshuar bota as kur ne i kemi marrë përgjegjësitë qeverisë. Jeta vazhdon. Mirëpo marrja e vendimeve të tilla në ditët e para, mendoj se është një mesazh i keq për qytetarët. Paralajmërimi për moszhvillimin e procedurave për Autostradën e Dukagjinit dhe inicimi i procedurave ligjore për anulimin e tenderit në lidhje me autostradën e Gjilanit, është një atak për qytetarët e këtyre anëve.

## Zgjedhjet për kryetar të Podujevës mbahen më 15 mars

**EPOKA E RE**

**Qendresa RAMA**

**PRISHTINË, 7 SHKURT** - Presidenti i vendit, Hashim Thaçi, e ka shpallur datën e zgjedhjeve të jashtëzakonshme për kryetar në Komunën e Podujevës. Zgjedhjet e jashtëzakonshme për kryetar në Komunën e Podujevës, bazuar në vendimin e presidentit Thaçi, do të mbahen më 15 mars 2020.

Agim Veliu nga Lidhja Demokratike e Kosovës ka hequr dorë nga kjo pozitë, pasi është emëruar ministër i Punëve të Brendshme në Qeverinë e re të Kosovës. Presidenti Thaçi e ka udhëzuar Komisionin Qendror të Zgjedhjeve që t'i ndërmarrë të

gjitha veprimet e nevojshme për organizimin dhe mbajtjen e zgjedhjeve për kryetar të Komunës së Podujevës në përputhje me vendimin e tij dhe ligjin në fuqi.

Po ashtu, në vendimin e presidentit Thaçi thuhet se në pajtim me nenin 10 të Ligjit Nr. 06/L-092 për dhënien në shfrytëzim dhe këmbimin e pronës së paluajtshme të Komunës (GZ, Nr. 10, 03 prill 2019), Kuvendi i Komunës dhe ekzekutivi i Komunës së Podujevës nuk mund të marrë asnjë vendim lidhur me dhënien në shfrytëzim dhe këmbimin e pronës së paluajtshme të komunës nga dita e shpalljes së zgjedhjeve të jashtëzakonshme për kryetar të Komunës së Podujevës.



## Në Klinikën e ORL-së u operuan mbi 2 000 pacientë



**PRISHTINË, 7 SHKURT (ER)** - Në Klinikën e Otorinolarinologjisë (ORL) të Qendrës Klinike Universitare të Kosovës mjekët, në bashkëpunim me stafin tjetër shëndetësor, kanë realizuar 2 215 operacione gjatë vitit 2019.

Në sajë të raportit të punës për

12-mujorin e vitit të kaluar, kishte 962 raste në ambulancë të pranimit. Të dhënat zyrtare, po ashtu, tregojnë se në Klinikën e ORL-së janë shtrirë 2 359 pacientë. Gjatë kësaj kohe kishte 10 402 vizita specialistike dhe 5 929 vizita subspecialistike. Në periudhën janar-dhjetor

2019 janë ofruar 379 shërbime logopedike, 3 902 shërbime të audiometrisë tonale matje të dëgjimit), 1 353 timpanometri (ekzaminimi i lëvizshmërisë së membranës timpanike dhe kockave të dëgjimit) dhe 1 760 shërbime për pastrim të veshëve.

**“Epoka e re”:** *Z. Lekaj, kryeministri Albin Kurti ka paralajmëruar zëvendësimin e taksës 100 për qind ndaj mallrave serbe me masën e reciprocitetit?*

**Lekaj:** Paralajmërimi i z. Kurti për zëvendësimin e taksës me reciprocitet mendoj se është i pavend dhe i pallogaritur mirë. Kjo është një lehtësi për Serbinë dhe asgjë tjetër. Tani nëse mund të them, i sheh dy Albin Kurta, Albin Kurtin që ka qenë i veshur kuq e zi dhe atë që është i zhveshur. Pra, që e ka zhveshur etja për pushtet. Qeveria e re do të duhej të punojë që ta forcojë shtetin dhe jo ta dobësojë atë. Kjo mendoj se nuk i bën nder z. Kurti dhe qeverisë që është formuar tani.

**“Epoka e re”:** *Pse jeni kundër reciprocitetit të plotë me Serbinë?*

**Lekaj:** Nëse e marrim reciprocitetin në aspektin ekonomik, me çka mundet Kosova t'i konkurrojë tregut të Serbisë, kur dihet që eksporti i Kosovës me Serbinë është pothuajse zero. Ndërsa Serbia bën eksport në Kosovë deri në 500 milionë euro në vit. Atëherë, kush ka llogari këtu dhe në dobi të kujt shkollon heqja e taksës, pa u ulur në tavolinë dy shtetet dhe pa e njohur Serbia Kosovën si shtet. Pastaj, nëse e marrim reciprocitetin politik, ju po e

## Kurti pret në takim shoqërinë e ngushtë të Lëvizjes Studentore të '97-s dhe disa profesorë të vet

PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka pritur në takim shoqërinë e profesorët e vet të kohës së studimeve. "Bujar Dugolli, Muhamet Mavraj, Driton Lajçi, Ahmet Geca, Hajrullah Koliqi, Milot Cakaj, Mihane Salihu, Jeton Rexha, Naim Havolli, Ernest Luma e Fatban Bunjaku më uruan e nderuan me vizitën që ma bënë. Me ta kemi kaluar shumë sfida. Prej vështirësisë së literaturës për studime e provime, deri tek organizimi i protestës së 1 Tetorit 1997 dhe të tjerave më pas", ka shkruar Kurti në llogarinë e vet në "Facebook".

Kurti ka thënë se kanë ndarë shumë gjëra bashkë, kurse sot kanë një dëshirë të përbashkët: zhvillimin dhe forcimin e vendit tonë. "Janë 342 profesorë e



studentë të cilët janë dëshmorë e martirë të luftës së fundit çlirimtare. Prof. Hajrullah Koliqi propozoi një lapidar i cili do t'i nderonte ata. Si kryeministër i Republikës së

Kosovës do t'i marr hapat e nevojshëm që kjo kërkesë të jetë shtetë në këtë vit", ka shkruar ai.

Kryeministri Kurti ka thënë se në këtë muaj, më 15 shkurt,

Universiteti i Prishtinës (UP) shënon 50-vjetorin e themelimit. Sipas tij, aktivitetet e UP-së janë paraparë nga 10 shkurti deri më 15 shkurt. "Brenda këtyre pesë ditëve, çdo ditë do të jetë e

mbushur me aktivitete që të nderohet ky institucion i cili i dha shumë vendit, por që potenciali i tij është edhe më i madh se tani. E ky institucion nuk do të ishte i tillë pa pjesëmarrjen e rektorit, prof. Ejup Statovcit. Në këtë vit, më 16 prill, prof. Statovcit do t'i shënohet 80-vjetori i lindjes e ne si institucion e kemi për obligim që ta nderojmë ashtu siç ai e meriton. Kur tek ne shihet diçka e mirë nuk është meritë e jona sa është meritë e prof. Statovcit. Urtësia e mësimit e tij të shumta na udhëzojnë ende në vështirësitë tona që nuk janë të pakta. Dija e mësimi edukativ do të jenë prioritet i qeverisë sonë. Leximi e shkenca në njërin anë duhet të thellohen, por edhe të kompletohen me kulturën e artin në anën tjetër", ka shkruar kryeministri Kurti.

## Promovohet libri 'Siguria kolektive dhe dilemat rreth intervenimit humanitar ndërkombëtare'



GJILAN, 7 SHKURT (ER) - Në Universitetin "Kadri Zeka" në Gjilan është promovuar të premtën monografia e titulluar "Siguria kolektive dhe dilemat rreth intervenimit humanitar ndërkombëtare", mesime të nxjerra nga rasti i Kosovës e autorit prof. dr. Dukagjin Leka, njëherësh prorektor për bashkëpunim ndërkombëtar në

UKZ. Kjo monografi paraqet një analizë të detajuar të sistemit të sigurisë ndërkombëtare të trasuar nga Organizata e Kombeve të Bashkuara. Prof. sr. Abdulla Azizi dhe prof. asoc. dr. Sabiha Shala, pasi kanë uruar autorin për punën e bërë, kanë paraqitur recensionet e tyre për librin monografik "Siguria kolektive dhe dilemat rreth

intervenimit humanitar ndërkombëtar". Prof. dr. Abdulla Azizi ka thënë se kjo monografi paraqet një kontribut të ri akademik për audiencën kosovare. Sipas tij, autori bën një analizë të thelluar të instrumenteve në dispozicion të së drejtës ndërkombëtare. Sipas Azizit, teksti monografik i autorit Leka bëhet i rëndësishëm si në kuadrin e një vlere të shtuar për studimet e marrëdhënieve ndërkombëtare dhe sigurisë ndërkombëtare në mjedisin akademik shqiptar. Ai ka pohuar se autori me një seriozitet shkencor trajton rolin sistemit ndërkombëtar në sigurinë ndërkombëtare tek rajone të ndryshme të krizës, ndërsa veçanërisht e trajton rastin e Kosovës dhe dilemat e intervenimit ndërkombëtar humanitar.

Recensenti Azizi thotë se, duke u bazuar në argumentet e lartpërmendura, fuqishëm e

përkrah botimin e monografisë së prof. asoc. dr. Dukagjin Leka, duke thënë se kontributi i tij nga profili i një intelektualit është shumë domethënës për popullin shqiptar në Kosovë dhe më gjerë, ndërsa ky tekst do t'u shërbejë jo vetëm studentëve dhe profesorëve, por edhe të gjithë të interesuarve të tjerë si studiues të cilët do të merren me këtë problematikë, zyrtarë në institucionet qeveritare apo joqeveritare si dhe lexuesit në përgjithësi.

Prof. asoc. dr. Sabiha Shala, duke paraqitur recensionin e saj për librin monografik "Siguria kolektive dhe dilemat rreth intervenimit humanitar ndërkombëtare", ka thënë se autori shtjellon elemente të veçanta të bazuara në raste, mbi sigurinë kolektive dhe intervenimin humanitar. "Libri monografik i autorit prof. asoc. dr. Dukagjin Leka ruan një marrëdhënie sublime me librat e

autorëve të huaj sa i përket çështjes së sigurisë kolektive dhe intervenimit humanitar. Sidoqoftë, autori Leka bën interpretim unik historik dhe ndërlidh në mënyrë të përshtatshme veprimet praktike duke nxjerrë përfundime që mbështesin idenë e intervenimit humanitar", ka thënë Shala në recensionin e saj.

Ndërsa në fjalën e tij, rektori i Universitetit "Kadri Zeka", prof. asoc. dr. Bajram Kosumi, pasi ka uruar prof. asoc. dr. Dukagjin Leka për librin, ka thënë se ai vë në pah njohuritë e tij shkencore dhe përvojën akademike, duke u kualifikuar si njohës i mirë i disiplinës së trajtuar dhe suksesshëm arrin qëllimin e librit. Derisa vetë autori, prof. asoc. dr. Dukagjin Leka, ka falënderuar të gjithë ata që kanë ndihmuar në realizimin e botimit të librit të tij monografik "Siguria kolektive dhe dilemat rreth intervenimit humanitar ndërkombëtar".

## Ministrja Bajrami takon rektorin dhe Këshillin Drejtues të UP-së

PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Ministrja e Arsimit, e Shkencës, e Teknologjisë dhe Inovacionit, Hykmete Bajrami, ka vizituar të premtën Rektoratin e Universitetit të Prishtinës "Hasan Prishtina", ku është takuar me rektorin Marjan Dema dhe anëtarët e Këshillit Drejtues të këtij universiteti. Ministrja Bajrami e ka përgëzuar menaxhmentin e

universitetit për rezultatet e arritura në këtë institucion të arsimit të lartë publik, ndërsa ka shpalosur vizionin e Qeverisë së Kosovës për zhvillimin e arsimit në Kosovë, në veçanti të arsimit të lartë.

Ministrja e Arsimit ka theksuar se do të punohet me të gjithë aktorët dhe të gjithë ata që mund ta japin kontributin e tyre për ta përmirësuar dhe

zhvilluar arsimin e lartë, nivel ky që më pas do të kontribuojë në përmirësimin e sektorëve të tjerë. Nga ana e tij, rektori Demaj ka falënderuar ministren Bajrami dhe, po ashtu, ka shprehur gatishmërinë për bashkëpunim në mënyrë që Universiteti i Prishtinës, por edhe arsimit i lartë në përgjithësi, të arrijnë suksese të reja.



# Shuhet ikona e muzikës shqipe



Ka ndërruar jetë, në moshën 86-vjeçare, ikona e muzikës shqipe, Nexhmije Pagarusha. “Bilbili i Kosovës” me një zë të jashtëzakonshëm për 40 vjet i këndoi dashurisë, dhimbjes dhe vendlindjes në të gjitha zhanret, si dhe emocionoi publikun shqiptar në Kosovë dhe Shqipëri. Vdekja e saj është vlerësuar humbje e madhe për kulturën mbarëshqiptare. Me kërkesën e kryeministrit Albin Kurti, ministrja e Kulturës, Rinisë dhe Sportit, Vlora Dumoshi do të merret me organizimin e ceremonisë së varrimit të këngëtares Nexhmije Pagarusha. Ende nuk është saktësuar dita e varrimit, por përmenden si ditë të mundshme, e diela ose e hëna e ardhshme

EPOKA  
ERE

Faton DËRMAKU

PRISHTINË, 7 SHKURT - Në moshën 86-vjeçare ka ndërruar jetë këngëtarja e njohur nga Kosova, Nexhmije Pagarusha. Lajmin e ka bërë me dije vajza e saj, Cuca Pagarusha, e cila ka publikuar një fotografi zie në profilin e vet në “Facebook”.

Vdekja e artistes së madhe, e cila njihet si “Bilbili i Kosovës”, është pritur me pikëllim të madh nga liderët shtetërorë të Kosovës dhe Shqipërisë si dhe nga komuniteti i artistëve.

Nexhmije Pagarusha e ka lënë amanet të varrosët në fshatin e vet, Pagarushë. Kjo është bërë me dije nga Sadik Kryeziu, familjar i këngëtares. Por, ende nuk është saktësuar dita e varrimit, megjithatë përmenden si ditë të mundshme, e diela ose e hëna e ardhshme.

Ikona e muzikës shqiptare me një

zë të jashtëzakonshëm i këndoi dashurisë, dhimbjes dhe vendlindjes në të gjitha zhanret, si dhe emocionoi për 40 vjet në skenë shqiptarët në Kosovë dhe Shqipëri. Ikja e këngëtares nga kjo botë është vlerësuar humbje e madhe për kulturën mbarëshqiptare.

Presidenti i Kosovës, Hashim Thaçi, ka thënë se Nexhmije Pagarusha përjetësoi muzikën shqipe. “Të pikëlluar me vdekjen e artistes së madhe, Nexhmije Pagarushës, e cila me zërin e saj e përjetësoi muzikën shqipe, duke i dhënë vlera të përjetshme, me të cilat krenohet krejt bota shqiptare. Ndarja nga jeta e Nexhmije Pagarushës është një humbje e madhe për kulturën dhe artin tonë kombëtar. Zëri i saj karakteristik e shndërroi në një ikonë të papërsëritshme, bazuar në dhuntitë dhe talentin e saj të pakufishëm. I përjetshëm do të mbetet emri dhe zëri i

Bilbilit të Kosovës”, ka shkruar Thaçi në profilin e vet në “Facebook”.

Vdekjen e Nexhmije Pagarushës si humbje të pazëvendësueshme e ka vlerësuar edhe presidenti shqiptar, Ilir Meta. “E dashur dhe e admiruar nga të gjitha brezat për vokalin e jashtëzakonshëm, emocionet dhe krenarinë që i dhuroi kombit në dekada, kjo humbje e pazëvendësueshme i ka prekur sot të gjithë shqiptarët dhe admiruesit e saj kudo”, ka shkruar Meta në llogarinë e vet në “Facebook”.

Ndërkaq kryetarja e Kuvendit të Republikës së Kosovës, Vjosa Osmani, i ka dërguar këtë telegram ngushëllimi familjes Pagarusha. “Sot me dhimbje të madhe mësova se është ndarë nga jeta ikona e muzikës shqipe, znj. Nexhmije Pagarusha. Për dhjetëvjetësha të tërë, me zërin e saj kumbues, ajo e kultivoi muzikën e mirëfilltë shqipe, duke

u shndërruar në mbretëreshën e saj. Nga ‘Baresha’ te ‘Zambaku i Prizrenit’, këngët e saj do të mbeten pjesë e trashëgimisë sonë kulturore dhe identitetit tonë”, ka thënë Osmani në telegramin e saj.

Edhe kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka ngushëlluar artdashësit me rastin e vdekjes së bilbilit të Kosovës, Nexhmije Pagarusha. “Sot për ty të gjithë i kemi sytë e njomë! Bilbili na la. Këngët e saj po më sillen nëpër kokë. Zëri i saj s’pushon. Mes pak minutave të lirë nga takimi në takim, që po i kam, po e gjej veten duke menduar rreth këtyre këngëve. Nexhmije Pagarusha, talentja e papërsëritshme muzikore, vdiq sot në moshën 86 vjeçare. La pas vetes plot pesë albume e 88 këngë. Më shumë vepra se vite jetë. Secila këngë më e mirë se tjetra. Ngushëllime të gjithë artdashësve. Kjo është humbje e madhe për gjithë popullin e për muzikën”, ka shkruar Kurti në llogarinë e vet në “Facebook”.

Kurse kryetari i PDK-së, Kadri Veseli, përmes një postimi në llogarinë e vet në “Facebook” ka shkruar se vdekja e Nexhmije Pagarushës ka lënë boshllëk të madh në themelet e botës sonë të artit. “Kombi shqiptar humbi sot një nga figurat më të ndritura të muzikës që rrallëherë lindin, por që kujtohen përjetë. Ndarja nga jeta e Nexhmije Pagarushës ka lënë një boshllëk të madh në themelet e botës sonë të artit”, ka shkruar Veseli.

Ngushëllime familjes dhe miqve të Pagarushës u ka shprehur edhe kryetari i Nismës Socialdemokrate, Fatmir Limaj. “Nexhmije Pagarusha për dekada të tëra kultivoi këngë të mirëfillta shqiptare, të cilat dëgjoheshin me endje në çdo familje”, ka shkruar Limaj në rrjetet sociale. Edhe ministrja e Kulturës, Rinisë

dhe Sportit, Vlora Dumoshi, i ka dërguar familjes Pagarusha një telegram ngushëllimi. “Nexhmija ka lënë pas vetes një trashëgimi të pasur, ndaj së cilës jemi falënderues dhe përballë së cilës kemi përgjegjësi. Shumë këngë të saj janë shndërruar në himn jete për familjet e Kosovës. Ajo me punën dhe kontributin e saj ka sjellë një epokë identitare në fushën e këngës dhe të muzikës shqipe, duke përfutur respektin e të gjithëve që e kanë njohur, sidomos atyre të botës muzikore, por edhe më gjerë. Këngët e saj, veçmas ‘Baresha’, janë kryevepra të artit muzikor. Ne jemi brez me fat që u rritëm me këngët e saj”, ka vlerësuar Dumoshi në telegramin e ngushëllimit.

Me kërkesën e kryeministrit Albin Kurti, ministrja e Kulturës, Rinisë dhe Sportit, Vlora Dumoshi, do të merret me organizimin e ceremonisë së varrimit të këngëtares Nexhmije Pagarusha.

Pagarusha kishte lindur në maj të vitit 1933, kurse karrierën muzikore e kishte filluar në vitin 1948 në Radio Prishtinë. Pagarusha ishte nderuar nga Presidenca e Kosovës me çmimin “Artiste e Merituar”, ndërkaq Presidenca Shqiptare e kishte nderuar me titullin “Nderi i Kombit”.

Kënga “Baresha” konsiderohet një nga kryeveprat e interpretimeve të Pagarushës, e cila është realizuar në vitin 1966 nga kompozitori Rexho Mulliqi, me tekst të Rifat Kukajt. Ajo kishte përmbyllur karrierën si këngëtare aktive në vitin 1984 në një koncert në Sarajevë. Por, në vitin 2000, pas 16 vjetësh mungesë në skenë, ajo u rikthye duke kënduar për mediet shqiptare këngën “Për ty”. Përveç muzikës, Pagarusha ishte edhe aktore e suksesshme si në film, po ashtu edhe në teatër. Ajo la pas vetes plot pesë albume dhe 88 këngë.

## Amaneti i Nexhmije Pagarushës

Ikona e muzikës shqiptare kishte lënë një amanet sa ishte gjallë. Në janar të vitit 2003 ajo, në një letër, kishte shkruar: “Kur të vdes atë natë të ma lëshoni te varri CD-në ‘Lugina e Dashurisë’ të këngëtarit Ilir Shaqiri”, të cilën letër e kishte nënshkruar.

## Kryeprokurori Isufaj kërkon themelimin e departamenteve shtesë në PSRK

PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Kryeprokurori i Prokurorisë Speciale të Republikës së Kosovës, Blerim Isufaj, ka dorëzuar të premtën në Këshillin Prokurorial dhe Zyren e Kryeprokurorit të Shtetit kërkesën për themelimin e departamenteve shtesë në Prokurorinë Speciale.

Kërkesa është bazuar në Strategjinë për Riorganizimin e Prokurorisë Speciale të Republikës së Kosovës, e cila strategji është përgatitur me

iniciativë të kryeprokurorit Isufaj, pas marrjes së pozitës së kryeprokurorit të PSRK-së.

Sipas strategjisë së lartcekur PSRK-ja, përveç Departamentit për Krime Luftë që është tani, duhet t'i ketë edhe tri departamente: 1. Departamenti për Krim të Organizuar dhe krime të tjera në kompetencë të PSRK-së, 2. Departamenti për Terrorizëm, dhe 3. Departamenti për Korrupsion dhe Krim Financiar.

Është bërë me dije se qëllimi i themelimit të këtyre departamenteve në kuadër të kësaj prokurorie do ta mundësojë ngritjen e efikasitetit, efektivitetit, llogaridhënies dhe kualitetit të punës së PSRK-së.

Strategjia e PSRK-së mbështetet në disa parime të cilat do të ndikojnë në rolin proaktiv në hetime, llogaridhënie, kontroll dhe mbikëqyrje permanente të punës së prokurorëve dhe në orientim të rezultateve të kësaj

prokurorie.

Po ashtu, strategjia ka edhe parimin për promovimin e punës në ekipe të prokurorëve në rastet e rënda, ngritjen e profesionalizmit dhe profilizimin e prokurorëve, bashkëpunimin, krijimin e kushteve adekuate për punë, si dhe komunikimin me publikun.

Për zbatimin e parimeve të lartcekura, PSRK do të funksionojë me një strukturë organizative të ndryshme nga ajo



aktuale, do të punojë bazuar në objektiva strategjike të arritshme, si dhe do të ketë një riorganizim të resurseve humane në mbështetje të zbatimit të mandatit të vet.

# Nisin procedurat për anulimin e kontratës 110 milionëshe për autostradën e Gjilanit

**EPOKA E RE** Albulena S. MAVRAJ

PRISHTINË, 6 SHKURT - Ministri i Infrastrukturës dhe Ambientit, Lumir Abdixhiku, të premten ka kërkuar nga të gjitha departamentet përgjegjëse të ministrisë mundësinë e anulimit të tenderit 110 milionë euro për 24 kilometrat Banullë - Dheu i Bardhë. Në konferencë për medie ministri Abdixhiku ka treguar se ka pranuar dy opinione zyrtare nga dy institucione relevante, Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik dhe nga Ministria e Financave e Qeverisë së kaluar, të cilat theksojnë qartë se pa alokim paraprak të mjeteve nuk mund të shpallen thirrje që krijojnë obligime financiare për Republikën e Kosovës.

Më tutje, ministri Abdixhiku ka shtuar se është e padëgjueshme që një qeveri në ikje, pa buxhet të aprovuar, ta fusë në obligime financiare qeverinë e ardhshme, që do të mund t'i kushtonin vendit me penalizime financiare që kanë ndodhur më parë.

Ministri Abdixhiku ka siguruar qytetarët se projekti në fjalë do të jetë prioritet i qeverisë së re. Duke qenë pjesë e programit qeverisës, thirrja për tenderim

mund të ndodhë vetëm pasi të jetë miratuar buxheti i vitit 2020 dhe vetëm pasi t'i kuptojmë saktë mjetet financiare të alokuara për këtë qëllim.

Krahas kësaj, ministri Abdixhiku ka rikujtuar se qeveria e tanishme do t'i shqyrtojë të gjitha vendimet e marra nga qeveria e kaluar që nuk kanë bazë ligjore, me vëmendje të veçantë tek ato vendime me implikime financiare si këto.

Instituti Demokratik i Kosovës (KDI) ka përsëritur vendimin e Ministrisë së Infrastrukturës dhe Ambientit për anulim të tenderit për autostradën e Gjilanit, për të cilën nuk ishin kalkuluar mirë kapacitetet financiare. "Tri javë më parë Ministria e Infrastrukturës kishte shpallur tenderin për pjesën e dytë të Autostradës së Gjilanit, ndërkohë që realizimi i punëve në pjesën e parë të kësaj autostrade, sipas të dhënave të siguruar nga MI, nuk ka mbërritur as në 40 për qind ndonëse, sipas planifikimeve, kanë mbetur vetëm edhe gjashtë muaj. Kostoja buxhetore të cilën Ministria e Infrastrukturës kishte parashikuar për pjesën e dytë të autostradës është 110.6 milionë euro, ndërkohë që KDI, duke iu referuar Buxhetit të Kosovës



2017-2019, ka gjetur se për pjesën e parë të autostradës ende nuk janë siguruar 60 për qind (ose rreth 53 milionë euro) të mjeteve të nevojshme. Vlera totale për pjesën e parë të autostradës është 94 milionë euro (88.6 milionë kontratat bazë + 5.3 milionë anekskontrata)", është thënë në njoftimin e KDI-së.

Sipas KDI-së, sipas Ligjit për Buxhetin për vitet 2017, 2018 dhe 2019, lidhur me pjesën e parë të autostradës së Gjilanit,

deri në vitin 2019 janë ndarë mbi 40 milionë euro. "Sipas vlerave të paraqitura në tabelë, Ministria e Infrastrukturës për pjesën e dytë ka kalkuluar gabimisht vlerën e parashikuar të projektit, 110,641,160.00 euro. KDI-ja ka gjetur se vendimi i qeverisë së kaluar për shpallje të tenderit ishte bazuar në një dokument me përmbajtje jo të saktë, i cili, përveç gabimeve aritmetike, ishte thirrur në fonde tashmë të shfrytëzuara (ato të vitit 2019). Kujtojmë se

për ta përfunduar pjesën e parë të autostradës, e cila është e paraparë të përfundojë këtë vit, Ministria e Infrastrukturës duhet të paguajë edhe 53 milionë euro në vitin 2020. Prandaj, KDI-ja përsëritet vendimin e ministrit Abdixhiku për anulimin e tenderit për pjesën e dytë të kësaj autostrade, veprim i cili ndalon futjen e shtetit në detyrime buxhetore pa kalkuluar kapacitetet financiare", është thënë në njoftimin e KDI-së.

## Dëmtohet tubi i ujit, disa lagje në Prishtinë pa ujë të pijshëm



PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Kompania rajonale e ujësjellësit "KRU" Prishtina ka njoftuar se gjatë ditës së premte në rrugën "Hani i Dilit" në Prishtinë është dëmtuar tubi i ujit, polietilen, me diametër fi 250 mm dhe, si pasojë e dëmtimit të tij, disa lagje kanë mbetur pa ujë të pijshëm.

Lagjet që kanë mbetur pa ujë të pijshëm janë: "Bajram Bahtiri", rruga e "Llapit", rruga "Lidhja e Prizrenit" te "Tregu i Gjellbër", rruga "Ramë Govori", rruga "Drenica 1", rruga "Vëllezërit Fazliu", "Mbreti Piro", "Mic

Sokoli" dhe disa rrugica në atë zonë.

Në njoftimin e KRU "Prishtina" theksohet se ekipet e mirëmbajtjes së rrjetit të ujësjellësit janë në vendin e ngjarjes me të gjitha mjetet e punës për sanim. "Për shkak të pengesave të shumta të kabllave elektrike të vendosura mbi atë gyp dhe thellësisë së gypit prej rreth dy metrash punët janë vështirësuar në ndërkohë, por ekipet me çdo kusht dhe punë të pandërprerë, në afatin sa më të shkurtër do ta rikthejnë furnizimin me ujë të

pijshëm për lagjet dhe rrugët 'Bajram Bahtiri', rruga e 'Llapit', rruga 'Lidhja e Prizrenit' te 'Tregu i Gjellbër', rruga 'Ramë Govori', rruga 'Drenica 1', rruga 'Vëllezërit Fazliu', 'Mbreti Piro', 'Mic Sokoli' dhe disa rrugica në atë zonë", ka njoftuar KRU "Prishtina".

Sipas kësaj kompanie, vështirësitë e dala përgjatë sanimit të defektit kanë zgjatur punimet e paplanifikuara. "Kërkojmë mirëkuptim nga të gjithë konsumatorët e zonave të lartcekura", theksohet në njoftimin e KRU "Prishtina".

## ATK-ja bën tërheqjen e numrave potencialë fitues për tremujorin e fundvitit të 2019-s

PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Administrata Tatimore e Kosovës (ATK) ka bërë tërheqjen e numrave potencialë fitues për rimbursim të qytetarëve nga grumbullimi i kuponëve fiskalë për periudhën e TM4 2019. "Tërheqja e numrave potencialë fitues është transmetuar drejtpërdrejt në RTK, ku janë tërhequr tre numra

potencialë fitues, ashtu siç është e specifikuar në Udhëzimin Administrativ 01/2017. Numri i qytetarëve potencialë të cilët kanë fituar për këtë periudhë është 2 743. Qytetarët të cilët posedojnë numrin potencial fitues të përzgjedhur nga tërheqja, plikon me kuponë fiskalë së bashku me të dhënat e aplikim-

it, duhet ta dorëzojnë fizikisht të mbyllur, në njërin nga drejtoritë regionale të ATK-së, brenda afatit prej pesë (5) ditë pune pas publikimit të listës në uebfaqe të ATK-së", thuhet në njoftimin e ATK-së, duke shtuar se dorëzimi i plikove duhet të bëhet nga data 10 shkurt deri më 14 shkurt 2020, nga ora 8:00 deri në orën 16:00.



# Heqja e barrierave tregtare, në funksion të dialogut dhe normalizimit



**PRISHTINË, 7 SHKURT** - Eliminimi i barrierave tregtare ndërmjet shteteve të rajonit, sidomos ato me probleme, siç janë Kosova dhe Serbia, do të krijonte një ambient më të mirë për bizneset në përgjithësi dhe gjenerimin e vendeve të reja të punës, thonë përfaqësues të bizneseve në Kosovë dhe ekspertë të kësaj fushe. Sipas tyre, zgjidhja e çështjeve të hapura politike, në veçanti ndërmjet Kosovës dhe Serbisë, mund të shihet edhe në favor të zhvillimit më të madh ekonomik.

Drejtori ekzekutiv i Odës Ekonomike Amerikane në Kosovë (OEAK), Arian Zeka, thotë për "Radion Evropa e Lirë" se barrierat tregtare të vendosura ndër vite ndërmjet shteteve e kanë penguar zhvillimin ekonomik në përgjithësi si në Kosovë ashtu edhe në vendet e rajonit. "Bizneset mund të luajnë një rol më të madh sa i përket dialogut ndërmjet Kosovës dhe Serbisë pasi që në fund të

fundit bizneset e kanë barrën e krijimit të vendeve të reja të punës dhe ato mund të bëjnë shumë më tepër edhe në aspektin e afrimit të të dyja shteteve dhe lëvizjes drejt raporteve më të mira ndërshtetërore dhe ndërfaqësore, që është edhe parakusht për integrimin e shteteve të rajonit në Bashkimin Evropian", thotë Zeka.

Barrierat e shumta tregtare mes shteteve të rajonit të vendosura edhe nga Kosova, siç është rasti me taksën 100 për qind për importet nga Serbia dhe Bosnje e Hercegovina, sipas Arian Zekës, janë në kundërshtim edhe me zotimet që janë ndërmarrë nga Kosova në rastin e nënshkrimit të marrëveshjeve ndërkombëtare, siç është Marrëveshja për Tregtinë e Lirë CEFTA, anëtare e së cilës Kosova është që nga viti 2007.

Qeveria e kaluar e Kosovës në krye me ish-kryeministrin Ramush Haradinaj në nëntor të vitit 2018 pati vendosur

taksë doganore 100 për qind ndaj importeve nga Serbia dhe Bosnje e Hercegovina. Kjo taksë ishte bërë pengesë për vazhdimin e dialogut ndërmjet Prishtinës dhe Beogradit.

Eksperti i çështjeve ekonomike, Safet Gërxhaliu, thotë për "Radion Evropa e Lirë" se duhet të kuptohet që dialogu ndërmjet Kosovës dhe Serbisë nuk ka alternativë. Kurse vendosja e barrierave mes shteteve, thekson ai, nuk i bën favor zhvillimit ekonomik të asnjë vendi. "Është koha kur duhet që populizmi t'i takojë së kaluarë pasi që ne jemi në një periudhë të zhvillimit ekonomik. Ta kemi prioritet sundimin e rendit dhe ligjit, ta kemi prioritet partneritetin, qoftë në rajon, qoftë në Evropë, qoftë me ShBA-në. Nuk i duhet të ardhmes së Kosovës nëse mendohet si të bëjmë barriera. Mjeshtëria dhe vizioni politik respektohet atëherë kur gjejmë alternativa si të eliminohen barrierat dhe si të përdoret ekonomia si një mekanizëm i

përafrimit, si një mekanizëm që ndryshon imazhin e Ballkanit Perëndimor", thotë Gërxhaliu.

Ai thekson se ekonomia duhet të përdoret si mekanizëm kyç për të ardhmen. Kosova, Serbia, por edhe vendet e tjera të rajonit, thotë Gërxhaliu, nuk kanë kohë për të humbur dhe problemet duhet t'i takojnë së kaluarës. "Me këtë mbështetje të Shteteve të Bashkuara të Amerikës dhe rekomandimet që vijnë nga miqtë ndërkombëtarë besoj se kryeministri Albin Kurti do ta ketë më të lehtë të marrë vendime që do ta garantonin ardhmërinë dhe jo që ta zbukurojnë të kaluarën", shprehet Gërxhaliu.

Kryeministri i Kosovës, Albin Kurti, ka paralajmëruar zëvendësimin e taksës 100 për qind të vendosur nga qeveria e kaluar për importet nga Serbia, me reciprocitet të plotë politik, ekonomik e tregtar.

Arian Zeka nga OEAK-u thotë se është e nevojshme që tarifa

të hiqet pasi që është në kundërshtim me frymën e zotimeve që Kosova ka ndërmarrë në raport me shtetet e tjera. "Tarifa, si e tillë, duhet të rishqyrtohet dhe të hiqet menjëherë nga ana e qeverisë së re ashtu që të mund të kalojmë në një fazë tjetër ku diskutohet për raporte të reja, edhe tregtare, edhe çfarëdo lirie tjetër që mund të diskutohet. Duhet të flasim për eliminimin e të gjitha problemeve të natyrës politike që kanë ekzistuar në të kaluarën, të cilat pastaj do ta mundësonin edhe njohjen e dokumentacionit, edhe njohjen e procedurave të plota që lëshohen nga njëri shtet dhe njihen nga shteti tjetër", thotë Zeka.

I dërguari i Shtëpisë së Bardhë për dialogun Kosovë - Serbi, Richard Grenell, gjatë vizitës së tij në Kosovë pati theksuar se administrata e presidentit amerikan Donald Trump "është e fokusuar në krijimin e vendeve të punës nga bizneset amerikane, duke cekur që komuniteti i biznesit është pjesa më e rëndësishme e zgjidhjes së problemit Serbi - Kosovë".

Kosova përballet me nivel të ulët të zhvillimit ekonomik. Viti 2019 u përmyll me një rritje ekonomike prej 4.2 përqindësh, e cila ka qenë e pamjaftueshme për të adresuar problemin e papunësisë me të cilin përballet të rinjtë.

Papunësia në Kosovë është në shkallën rreth 30 për qind dhe prek kryesisht të rinjtë. Të dhënat e fundit të Doganës së Kosovës të dërguara Radios Evropa e Lirë tregojnë se si pasojë e mospërputhjes ndërmjet vlerës së eksporteve dhe të importeve deficit i vjetor tregtar në Kosovë ka arritur në shifrën e më shumë se 3 miliardë eurove.

Brenda një viti Kosova ka importuar mallra nga vende të ndryshme të botës në vlerë prej më shumë se 4 miliardë eurosh, derisa ka eksportuar jo më shumë se 340 milionë euro.

## 35 milionë euro për linjën e re elektropërçuese në mes të Maqedonisë dhe Shqipërisë

**SHKUP, 7 SHKURT** - MEPSO do të investojë 35 milionë euro në linjë të re largpërçuese 400 kilovate që do ta lidhë sistemin elektropërçues në mes të Maqedonisë dhe Shqipërisë si dhe një stacion të ri transformator në afërsi të Ohrit. Në këtë

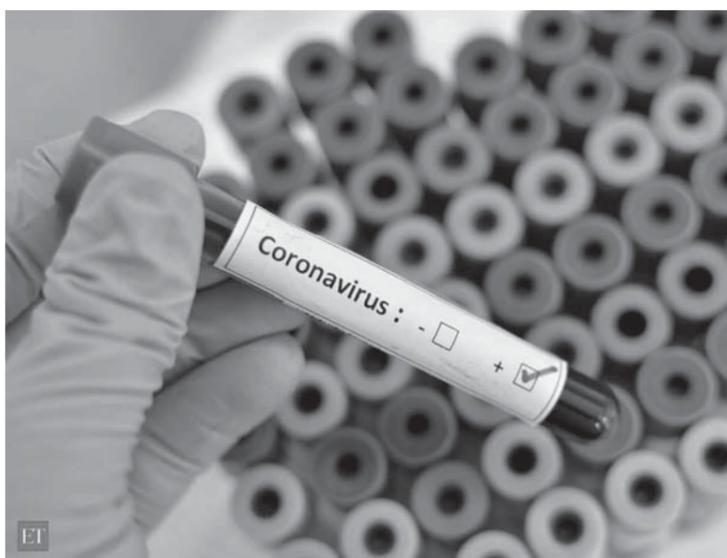
mënyrë korridor i energjisë Lindje - Perëndim do të vihet në veprim të plotë, që do të thotë transit i energjisë elektrike nga Bullgaria përmes Maqedonisë dhe Shqipërisë deri në Itali. Lidhja rajonale e sistemeve të përcimit të energjisë është një

interes afatgjatë, strategjik për çdo shtet. Marrëdhëniet me fqinjët nënkuptojnë stabilitet elektroenergetik, themeli i çdo ekonomie të prosperuar", ka deklaruar Eva Shukleva, drejtoreshë e përgjithshme e MEPSO-s.



# IKShPK-ja: Rreziku për depërtimin eventual të koronavirusit në Kosovë mbetet i ulët

Deri më tani në nivel global janë raportuar gjithsej 31 503 raste të konfirmuara me koronavirus. Në Kinë gjithsej 31 217 raste të konfirmuara me 637 vdekje. Jashtë Kinës janë raportuar 286 raste me një rast vdekje në Filipine. Ndërkaq në Evropë janë raportuar 31 raste. Instituti Kombëtar i Shëndetësisë Publike të Kosovës (IKShPK) ka njoftuar se rreziku për depërtimin eventual të këtij virusi në Kosovë vazhdon të mbetet i ulët



Ministrinë e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë, Policinë e Kosovës, AUV-në dhe punëtorët shëndetësorë që ta ngrehin nivelin e vëgjencës dhe raportimit të rasteve të dyshimta në të gjitha institucionet shëndetësore publike dhe private në Kosovë. Çdo rast i dyshimtë i sëmundjes duhet të raportohet nga Kujdesi Parësor Shëndetësor dhe institucionet e tjera shëndetësore publike dhe private, brenda 24 orëve (në kohë reale, sa më parë që është e mundur me mjetin e komunikimit më të shpejtë) në Qendrat Rajonale të Shëndetësisë Publike dhe drejtpërdrejtë në IKShPK, është theksuar në këtë njoftim.

IKShPK-ja ka theksuar se të gjitha institucionet shëndetësore duhet të vazhdojnë ta zbatojnë gatishmërinë e tyre për emergjencat shëndetësore, në përputhje me Rregulloret Ndërkombëtare të Shëndetit (2005), rekomandimet e OBSH-së dhe ECDC-së. "Janë ngritur ekipe në të gjitha QKMF-të e Kosovës në gjendje gatishmërie që për çdo rast të dyshimtë të udhëtarëve që hyjnë në Kosovë përmes kufijve tokësorë do t'i vizitojnë menjëherë dhe rekomandojnë për hapat e më tutjeshëm të procedurave mjekësore sipas planit të gatishmërisë së Institutit Kombëtar. Në Aeroportin Ndërkombëtar 'Adem Jashari' është ekipi mjekësor, me të cilin jemi në kontakt të vazhdueshëm për mbikëqyrjen e situatës në rast të shfaqjes së personave të dyshimtë me sëmundje ngjitëse.



Ekuiपाzhi i aeroplanit duhet t'i ndjekë procedurat operationale të rekomanduara nga Shoqata Ndërkombëtare e Transportit Ajror (IATA) në lidhje me menaxhimin e personave të dyshimtë me sëmundje ngjitëse në bordin e aeroplanit", thuhet në këtë njoftim. Sipas IKShPK-së, për të gjitha rastet e dyshimta me koronavirus Instituti Kombëtar ka sasi të nevojshme të kiteve për detektim të Novel Coronavirusit 2019 nga Instituti Pasteur në Paris, France, në kuadër të projektit rajonal Medilab Secure. "Në rast të paraqitjes së rasteve të parë dhe fillimit të rritjes së numrit të rasteve Instituti Kombëtar i Shëndetësisë Publike ka përpiluar tashmë planin e kontingjencës dhe planin e gatishmërisë dhe reagimit për 2019-nCoV është ndërtuar në bazën e pesë pjesëve

të lidhura ngushtë mes vete me qëllim të vetëm: menaxhimin e drejtë të rasteve. Instituti Kombëtar do t'i informojë rregullisht institucionet shëndetësore, Ministrinë e Shëndetësisë, Agjencinë e Emergjencave dhe OBSH-në për ecurinë epidemiologjike të Novel Coronavirus (2019-nCoV) në Republikën e Kosovës", është theksuar një njoftimin e IKShPK-së.

Në nivel global janë raportuar gjithsej 31 503 raste të konfirmuara me koronavirus. Në Kinë gjithsej 31 217 raste të konfirmuara me 637 vdekje, jashtë Kinës janë raportuar 286 raste, me një rast vdekje në Filipine. Në Evropë janë raportuar 31 raste me koronavirus të konfirmuar në Gjermani, Francë, Itali, Mbretëri të Bashkuar, Belgjikë, Rusi, Finlandë, Spanjë dhe Suedi.

## Masat e parandalimit

1. Shmangia e kontaktit të ngushtë me njerëzit që vuajnë nga infeksione akute të frymëmarrjes.
  2. Larja e shpeshtë e duarve, veçanërisht pas kontaktit të drejtpërdrejtë me njerëzit e sëmurë ose në vendqëndrimin e tyre.
  3. Shmangia e prekjes së fytyrës dhe mbulimi i gojës dhe hundës me faculetë, me mëngë ose parakrahë gjatë kollës dhe teshtitjes. Hidhni faculetat e përdorura në shportën më të afërt të mbeturinave.
  4. Nëse keni ethe, kollë dhe vështirësi në frymëmarrje kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore dhe tregoni historinë eventuale të udhëtimit jashtë vendit.
  5. Personat e sëmurë duhet të qëndrojnë në shtëpi në mënyrë që të parandalohet përhapja e sëmundjes.
  6. Të evitohen vendet e mbyllura dhe të mbingarkuara me njerëz.
  7. Personat të cilët kanë qenë në provincën Wuhan, Kinë brenda dy javëve të fundit dhe kanë ethe, kollë ose vështirësi në frymëmarrje, duhet menjëherë të kërkojnë ndihmë mjekësore.
  8. Brenda mjediseve të institucioneve të kujdesit shëndetësor, të forcohen praktikat standarde të parandalimit të infeksionit dhe kontrollit në spitale, veçanërisht në shërbimet e urgjencës.
  9. IKShPK rekomandon të gjithë që të mos udhëtojnë drejt Kinës, nëse nuk e kanë të domosdoshme.
- Në rast të ndryshimit apo përkeqësimit të situatës epidemiologjike me koronavirus në Kosovë, rekomandimet mund të pësojnë ndryshime dhe për to do të informoheni me kohë.

EPOKA E RE Faton DËRMAKU

PRISHTINË, 7 SHKURT - Instituti Kombëtar i Shëndetësisë Publike të Kosovës (IKShPK) ka njoftuar se është duke e përcjell në mënyrë aktive situatën epidemiologjike me sëmundje ngjitëse në tërë territorin e Republikës së Kosovës, në veçanti është duke monitoruar nga afër epideminë e sëmundjes respiratore të shkaktuar nga një koronavirus i ri i identifikuar për herë të parë në Wuhan, Provinca Hubei, Kinë. "Duke u bazuar në situatën aktuale epidemiologjike, informatat nga terreni, përgatitjet e institucioneve shëndetësore për t'u përballur me rastet eventuale të koronavirusit, mungesa e linjave ajrore direkte me Kinën, rreziku për depërtimin eventual të virusit në Kosovë vazhdon të mbetet i ulët. IKShPK, Departamenti i Epidemiologjisë, po bën mbikëqyrjen aktive dhe gjurmimin e rasteve", është bërë me dije në njoftimin e IKShPK-së. Instituti Kombëtar i Shëndetësisë publike ka bërë me dije se ka përforcuar masat për monitorimin, parandalimin e rrezikut të përhapjes së koronavirusit të ri. "Është ngritur shkëmbimi i informatave ndër-institucionale në mes të Ministrisë së Shëndetësisë, Institutit Kombëtar, ShSKUK-së, AUV-së, QKMF-ve, Policisë së Kosovës, FSK-së dhe MASHT-it. Instituti Kombëtar ka rekomanduar të gjitha institucionet shëndetësore, Ministrinë e Shëndetësisë,

## Reka i kërkon Barishiqit mbështetjen e Kroacisë për liberalizim

PRISHTINË, 7 SHKURT (ER) - Ministri i Integritimit Evropian, Blerim Reka, ka pritur të premtën në takim ambasadoren e Kroacisë në Kosovë, Danijela Barishiq, pasi që Kroacia kryeson me BE-në. Sipas një njoftimi të kësaj ministrie, takimi u mbajt në frymën e bashkëpunimit dhe të koordinimit për prioritetet kyçe dhe perspektivën evropiane të Kosovës.

Ambasadorja Barishiq e ka njoftuar ministrin Reka për prioritetet e zgjerimit dhe përgatitjet e Kroacisë si udhëheqëse e Samitit të Zagrebit që organizohet në maj. Me këtë rast ministri Reka ka potencuar rëndësinë e koordinimit të përbashkët dhe ka kërkuar mbështetje nga Kroacia si vend mik i Kosovës për dinamizëm të Agjendës Evropiane, respektivisht për

finalizim të liberalizimit të vizave për Kosovën, si prioritet afatshkurtër, ndërsa në aspektin afatgjatë, avancimin e administratës së Kosovës për aplikim për statusin kandidat në BE. Më tutje, gjatë takimit u rikonfirmua bashkëpunimi dhe u diskutua për avancimin e potencialit në marrëdhëniet bilaterale ndërmjet dy vendeve tona.



## Fillojnë punimet për krijimin e hapësirave publike te Liqeni Akumulues në Suhadoll

MITROVICË, 7 SHKURT (ER) - Komuna e Mitrovicës ka njoftuar se rregullimi dhe organizimi i hapësirave publike përreth Liqenit Akumulues në Suhadoll do të ofrojë mundësi rekreative, pushimore, hapësira gjelbëruese, kënde të lojërave për fëmijë, kënde për ushtrime fizike fushore, shtigje për ecje, vrapim e çiklizëm, të cilat do t'i japin një pamje jashtëzakonisht të bukur qytetit dhe liqenit, duke e bërë kështu më atraktiv për vizitorët.



## Në Kamenicë rrugët janë të kalueshme

KAMENICË, 7 SHKURT (ER) - Komuna e Kamenicës ka njoftuar se të premtën të gjitha rrugët kryesore në këtë komunë kanë qenë të hapura nga bora. Kjo ka ardhur si rezultat i angazhimit dhe punës së palodhshme të kom-

panisë së kontraktuar, Drejtorisë së Shërbimeve Publike, Ambientit dhe Inspektoratit, Drejtorisë për Mbrojtje dhe Shpëtim dhe Ministrisë së Infrastrukturës. "Kompania kontraktuese bashkë me ekipet e tjera do të

ndërhyjnë në këto lokalitete: Busavatë në Lagjen Prokurogja, Tërstenë, Lisockë, Krinidell, Marocë dhe Karaqevë. Lusim të gjithë qytetarët të tregojnë mirëkuptim", është thënë në njoftimin e kësaj komune.

## Lansohet programi 'Vizitat në shtëpi' në Gjakovë



GJAKOVË, 7 SHKURT (ER) - Lansohet programi 'Vizitat në shtëpi' në Komunën e Gjakovës. Sipas një njoftimi për media të kësaj komune, falë lansimit të programit 'Vizitat në shtëpi' tani e tutje shumë nëna dhe fëmijë në këtë komunë do të kenë shëndet dhe mirëqenie më të mirë. Ky program realizohet nga Ministria e Shëndetësisë në

Kosovë me përkrahje të UNICEF-it dhe Ambasadës së Luksemburgut si dhe mbështetjet nga Komuna e Gjakovës, përkatësisht Drejtoria për Shëndetësi dhe Mirëqenie Sociale. Të pranishëm gjatë lansimit ishin kryetari i komunës, Ardian Gjini, ushtruesi i detyrës së drejtorit të DShMS-së, Ferdinand Kolaj, sekretari i

Ministrisë së Shëndetësisë, Naim Bardiqi, ambasadorja e Luksemburgut në Kosovë, Natacha Gomes, shefi i Zyrës së UNICEF-it në Kosovë, Murat Sahin, stafi i QKMF-së si dhe përfitues të programit. Donatorët janë përkujdesur që për realizimin e vizitave, mjekëve dhe infermierëve të QKMF-së t'u sigurohet edhe një automjet.

## Komuna e Skenderajt organizon takim informues për legalizimin e ndërtimeve

SKENDERAJ, 7 SHKURT (ER) - Komuna e Skenderajt ka njoftuar se më 11 shkurt do ta mbajë një takim informues me qytetarët e kësaj komune për çështjen e legalizimeve të ndërtimeve. "Të dashur qytetarë të Skenderajt, me qëllim të informimit tuaj në lidhje me procedurat për legaliz-

imin e ndërtimeve tuaja, shtëpive dhe ndërtesave, Komuna e Skenderajt do ta mbajë takimin e parë me qytetarë, më datën 11. 02. 2020, duke filluar nga ora 13:30, në sallën e Kuvendit Komunal. Me ligjin e trajtimit të ndërtimeve pa leje do të trajtohen të gjitha ndërtimet e

ndërtuara deri në hyrjen në fuqi të këtij ligji më 05. 09. 2018. Taksa për legalizimin e ndërtimit është shumë e lirë, 1 euro për m2 për kategorinë 1 (shtëpi) dhe 2 euro për m2 për kategorinë 2 (ndërtesa). Ndërtimi juaj pas legalizimit nuk rrezikon të rrënohet!", ka njoftuar Komuna e Skenderajt.



## Kryetari i Junikut nënshkruan memorandum për eficiencën e energjisë

JUNIK, 7 SHKURT (ER) - Kryetari i Komunës së Junikut, Agron Kuçi, ka nënshkruar memorandum mirëkuptimi në kuadër të projektit "Iniciativat testuese për investimet e njësive të banimit në eficiencën e energjisë", që si

objektiv kryesor ka ta inkurajojë zbatimin e masave të eficiencës së energjisë dhe të burimeve të ripërtitshme të energjisë në sektorin e banimit përmes pakos ndërhyrëse HER. Pakoja ndërhyrëse parasheh ndërhyrjet në ruajtje të

energjisë, investime këto me fokus në renovimet për eficiencë në njësitet e banimit, kryesisht te rastet sociale dhe te rastet ku grupaja është kryefamiljare. Ky projekt është financuar nga Fondacioni i Mileniumit të Kosovës.



## Trumpi konfirmon vdekjen e një udhëheqësi të Al-Qaidas në Jemen



UASHINGTON, 7 SHKURT - Presidenti amerikan, Donald Trump, konfirmoi të enjten vdekjen e një udhëheqësi të al-Qaidas në një sulm me dron të Shteteve të Bashkuara në Jemen.

Presidenti Trump tha se Shtetet e Bashkuara kryen një operacion të suksesshëm kundër terrorizmit duke vrarë Qasim al-Rimin, themeluesin dhe drejtuesin e al-Qaidas në Gadishullin Arabik (AQAP). Ai ishte zëvendës i udhëheqësit të

al-Qaidas Ayman al-Zawahiri. "Nën drejtimin e Rimit, AQAP-i kreu dhunë të paskrupullt ndaj civilëve në Jemen dhe u përpoq të kryejë dhe të frymëzojë një numër sulmesh kundër Shteteve të Bashkuara dhe forcave tona", tha presidenti Trump. "Vdekja e tij kufizon më tej AQAP-in dhe lëvizjen globale të al-Qaidas, dhe na sjell më afër eliminimit të kërcënimeve që këto grupe paraqesin për sigurinë tonë kombëtare", tha ai. Rimi iu bashkua al-Qaidas në

vitet 1990, duke punuar në Afganistan për Osama bin Ladenin dhe ishte i lidhur me disa komplete që shënjestronin amerikanët.

Vrasja e Rimit është e treta me radhë në operacionet amerikane kundër terrorizmit në muajt e fundit. Në tetor, Shtetet e Bashkuara vranë themeluesin e Shtetit Islamik, Abu Bakr al-Bagdadi. Në janar, një sulm ajror vrau komandantin e lartë iranian Qassem Soleimani.

## Pete Buttigieg, demokrati më i ri që ia mësyt Shtëpisë së Bardhë

Pete Buttigieg, si më i riu në mesin e kandidatëve të shumtë të demokratëve për president të ShBA-së, ka fituar vëmendje të veçantë të mediave, i cili fushatën po e ndërton mbi idenë e ndërrimit të brezave në Shtëpinë e Bardhë

UASHINGTON, 7 SHKURT - Në mesin e shumë demokratëve që po konkurrojnë për postin e kandidatit për president të ShBA-së, vëmendje të veçantë të mediave ka fituar Pete Buttigieg, 38 vjeç, i cili fushatën po e ndërton mbi idenë e ndërrimit të brezave në Shtëpinë e Bardhë.

Në fillim të fushatës së tij për kandidat presidencial në janar të vitit 2019, Buttigieg ka qenë relativisht i panjohur si kryetar në shtetin e Indianas në qytetin South Bend, me vetëm 100 mijë banorë, shkruan "New York Times".

U shkollua në Harward, pastaj në Oxford, falë një burse dhe më vonë shërbeu si oficer zbulimi në forcat rezervë të marinës, si dhe punoi si konsulent në kompaninë McKinsey. Në politikë u fut në vitin 2017, kur pa ndonjë sukses kandidoi për president të komitetit nacional të demokratëve.

Si më i riu në mesin e kandidatëve të shumtë të demokratëve për president të ShBA-së, premton se do të

ndërtojë urën drejtë epokës së re të politikës amerikane. Ai gjithashtu dallohet si kandidati i parë që kërkon rritjen e numrin e gjyqtarëve në Gjykatën Supreme të SHBA-ve, si dhe është treguar si njëri nga njerëzit më të shkathtë në mbledhjen e fondeve të majme në fushatë.

Siç raporton "New York Times", ajo çfarë e dallon më shumë Buttigieg nga kandidatët e tjerë në garë, është fakti që është personi i parë që haptazi ka deklaruar që është homoseksual dhe që ka thënë se planifikon që drejtpërdrejt nga posti i kryetarit të komunës të zhvendoset në Shtëpinë e Bardhë.

Në vitin 2018, Buttigieg u martua me partnerin e tij Chaseten Gelzman, arsimtarin nga Michigan, i cili prej asaj kohe është aktiv në fushatën e tij, duke mbledhur para dhe marrë pjesë në evenimente në mbarë ShBA-në, duke promovuar kandidaturën e Buttigieg.

Bernie Sanders dhe Pete Buttigieg kanë marrë pothuajse



të njëjtin numër të votave për nominim për kandidat për president nga radhët e demokratëve në Iowa, ku mbi 97 për qind të votave janë numëruar.

Sipas rezultateve më të reja Buttigieg ka 26,2 për qind të

votave, derisa Sanders i ka 26,1 për qind. Rezultatet tregojnë që Buttigieg, ish-kryetari i qytetit South Bend në Indiana, ka marrë më së shumti vota dhe është para Sandersit, senatorit progresiv nga Wermonti. Zgjedhjet e mbajtura në Iowa

gjatë javës së kaluar kanë shënuar vonesa në rezultate për shkak të disa problemeve teknike, meqë aplikacioni në të cilin është dashur të jepen të dhënat nuk ka punuar, por pretendohet se edhe ishte hakuar.

## Turqia nuk do të tërhiqet nga Idlibi i Sirisë

ANKARA, 7 SHKURT - Turqia nuk e ka në plan t'i tërheqë trupat nga pikat e vëzhgimit, në rajonin e Idlibit në Siri, edhe pse tri nga këto pika gjenden në zonat e kontrolluara nga qeveria siriane. Lajmi bëhet i ditur nga agjencia "Reuters", e cila thirret në burime brenda institucioneve turke të sigurisë.

Presidenti i Turqisë, Rexhep Tajip Erdogan, ka kërcënuar se do t'i zbrapsë trupat siriane në Idlib, nëse nuk

tërhiqen deri në fund të muajit. Deklarata e tij u bë pasitë ushtarë turq u vranë nga bombardimet e forcave qeveritare siriane më 3 shkurt.

Forcat e presidentit Bashar al-Asad po bëjnë përpjekje për të kthyer kontrollin në rajonin e Idlibit dhe disa pjesë të Alepos. Këto rajone janë terrioret e fundit në të cilat kanë ende kontroll rebelët anti-qeveritarë, të cilët gëzojnë mbështetjen e Turqisë.

Rusia dhe Irani kanë mbështetur forcat e Assadit në konfliktin sirian.

Presidenti turk Rexhep Tajip Erdogan i ka thënë të martën homologut të tij rus, Vladimir Putin se Ankaraja do të përgjigjet "ashpër" nëse do të ketë një tjetër sulm sirian.

Në Turqi gjenden rreth 3.5 milionë refugjatë sirianë. Ankaraja ka frikë se mund të ndodhë një fluks tjetër i refugjatëve pas përshkallëzimit të dhunës në Idlib.



# SIGMA

## VIENNA INSURANCE GROUP

SIGMA INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP SH.A. DEGA KOSOVË

### NJOFTIM PËR ZHVENDOSJE TË ZYRËS

*Të nderuar klientë dhe palë të interesuara,*  
Ju njoftojmë se Zyra Qendrore e kompanisë së sigurimeve Sigma Interalkanian Vienna Insurance Group Sh.A. Dega Kosovë do të zhvendoset në adresën e re, që është:  
• **Aktash, Rr. Edmond Hoxha nr. 27 (afër udhëkryqit tek menza e studentëve), Prishtinë 10000, Republika e Kosovës**

Data e planifikuar/propozuar dhe për zhvendosjen e zyrës qendrore është 23.12.2019.  
Ne do të vazhdojmë të jemi në dispozicionin tuaj për t'ju ofruar shërbimet e kompanisë tonë të sigurimeve në adresën e re të lartshënuar të Zyrës Qendrore.  
**Ju faleminderit për mirëkuptimin dhe ju**

### mirëpresim në zyrat e reja! NOTICE FOR OFFICE TRANSFER

*Dear clients and interested parties,*  
We inform you that the Head Office of insurance company Sigma Interalkanian Vienna Insurance Group Sh.A. Kosovo Branch will move to the new address, that is:  
• **Aktash, Edmond Hoxha Str. No. 27 (near the crossroads of the student mess canteen), Prishtina 10000, Republic of Kosova**

The planned/proposed date for the Head Office transfer is 23.12.2019.  
We will continue to be at your disposal to offer our insurance company's services at the above new Head Office address.

Thank you for your understanding and welcome to the new offices!

### OBAVIJEST O ZAMJENI KANCELARIJE

*Dragi klijenti i zainteresovane strane,*  
Obaveštavamo vas da će glavno sedište osiguravajucceg društva Sigma Interalkanian Vienna Insurance Group Sh.A. Filijala Kosova preseliti na novu adresu, a to je:  
• **Aktash, Ul. Edmond Hoxha br. 27 (blizu raskrsnice studentske menze), Priština 10000, Republika Kosova**

Planirani/predložni datum preseljenja kancelarije na novu adresu glavnog sedišta je 23.12.2019.  
Me ćemo i dalje biti na vašem raspolaganju da vam pružimo usluge našeg osiguravajucceg društva na gore navedenu novu adresu glavne



**SIGMA INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP SH.A. - DEGA KOSOVË**

Qyteza Pejton, Rr. Ukshin Hoti Nr.13, Prishtinë, Republika e Kosovës  
Tel.+381 38 246 301, Fax. +381 38 246 302 [www.sigma-ks.net](http://www.sigma-ks.net) [info@sigma-ks.net](mailto:info@sigma-ks.net)



# Gjuha, letërsia dhe kultura shqiptare në dijen evropiane

## Parafjalë

*Studiuesja e gjuhës dhe letërsisë shqipe, Mimoza Hasani Pllana, ka hyrë në dijen e letrave shqipe me një libër studimor, analitik dhe estetik, "Shtegtimi i shqipes në Europë". Ky studim paraqet një pamje të parë e të rrallë të ekzistencës, mësimin e studimit të shqipes në vendet evropiane, madje jo vetëm në vendet ku shqipja tashmë është pjesë e inaugurimit si institucion, por edhe në vendet e tjera ku gjuha jonë gjurmohet e studiohet edhe në nivelin e kreacionit.*

### Fitim VELIU

Mimoza, në këtë libër arrin të sjell të dhëna biografike, bibliografike, studime dhe analiza të ndryshme për gjuhën dhe letërsinë shqiptare në vendet evropiane, nëpërmjet shumë intervistave të autorëve, studiuesve, të cilët punojnë për dokumentimin dhe prezantimin e gjuhës dhe letërsisë shqiptare tek lexuesit e huaj, evropianë dhe botërorë. "Shtegtimi i shqipes në Europë", sjell kujtesën tonë kolektive në rrafshin ndërkombëtar, si shije letërsia dhe si dije gjuha e historia. Autorja, në këtë libër sjell për lexuesin shqiptar praninë e shqipes në institucionet akademike të vendeve evropiane, si: Austri, Bullgari, Çekë, Francë, Finlandë, Greqi, Gjermani, Holandë, Hungari, Itali, Kroaci, Poloni, Rusi, Slloveni, etj. Prania e shqipes në këto vende dëshmon jo vetëm praninë e gjuhës sonë si hije, por si një shije e vërtetë që lexuesi evropian e mëson dhe e studion paralelisht me gjuhën amë.

### Letërsia dhe kultura si ndikim

Libri në fjalë, brenda materies gjuhësore e letrare, më së miri e tregon intencën e studiuesve të huaj për gjuhën, letërsinë dhe kulturën tonë. Albanologu gjerman, Hans Joachim Lanksch, në intervistën e tij me studiuesen shqiptare, Mimoza Hasani,

thekson se "Kultura shqiptare, sidomos ajo veriore si dhe zakonet e viseve e fiseve, janë mjaft tërheqëse për studim dhe fakti se si kjo kulturë patriarkale mbijeton ende përballë kohës moderne", përbëjnë një interesim për studim të thelluar". Sa i përket gjuhës dhe letërsisë shqiptare, Hans e sheh gjuhën shqipe në variantin gegë dhe idiomin jugor. Sipas Hans "poezia e shkruar në këto anë, e sidomos poezia e shkruar në gegërisht, frazeologjia e saj, që e krijoi gegërishten letrare janë një pasuri me vlerë". Hansi gjatë kësaj interviste, gjuhën shqipe, si shije estetike e sheh te Lasgush Poradeci, Kuteli, Pashku, Trebeshina e Kadareja, por në vlerësimet e tij, Hans mendon se letërsia shqipe është e tërë si vlerë, duke përfshirë krijimin e skemave të autorëve përfaqësues. Ai mendon se "Kadareja ka meritat që i ka, por shqiptarët kanë jo vetëm një autor, por një letërsi të tërë". Është ky mendimi më sistematik dhe etik lidhur me përfaqësimin e letërsisë shqiptare në Europë, pra kur tashmë letërsia jonë nuk shihet vetëm tek një autor, por si një amzë e tërë autorësh, si vlerë e përbashkët, si shumësi, si objekt e asnjëherë si subjekt.

### Zemra si kategori estetike

Gjuha dhe letërsia shqiptare në Austri, Francë dhe vende të tjera, tashmë i tejkalon nivelet elementare të mësimin, studimit e

përfaqësimit, duke u ngritur në nivelin e ballafaqimit me letërsinë e tjera simotra. Poeti austriak, Kurt Gostentsching, ka realizuar shumë përkthime të letërsisë shqipe në gjuhën gjermane dhe ai ka vetëm një motivim për këtë "Shqipja është dashuria ime e vjetër", thotë ky poet në intervistën e tij me studiuesen Pllana. Mendimi i Kurt G. tregon një mendim sistematik që ka në thelb shijen e letërsisë përballë maksimalizimit e përfitimit material. Letërsinë shqipe në gjuhën gjermane, Kurt e ka bërë në bazë të përvojave të leximit të thellë, duke e përfshirë kritikën letrare dhe shtëpitë botuese, sepse sipas tij "Kritika letrare fshihet pas nocioneve të ndërlikuara dhe të vetëshpikura dhe të pakuptueshme për lexuesin, duke i përfshirë kategoritë e zemrës dhe të shpirtit, realitetin e të cilave nuk e kupton ose nuk e pranon, kurse shtëpitë botuese ia kanë shitur shpirtin maksimalizimit të përfitimit".

### Shqipja në INALCO

Studiuesja Mimoza Hasani, në librin e saj "Shtegtimi...", në intervistën e saj me Profesorin Tomorr Plangarica, mësimdhënëse në Institutin e Gjuhëve dhe Qytetërimeve të Lindjes, ku shqipja tashmë studiohet në tri nivelet themelore: licence, master dhe doktoratë. Në këtë institucion, gjuha shqipe mësohet në mesin e 100 gjuhëve të tjera të botës. Sipas prof. Tomorit "Shqipëria, historia

dhe kultura e saj, heronjtë dhe bëmat e tyre kanë qenë të pranishme edhe në penat e klasikëve francezë, te Ronsari, Lamartini, Ogyst Dozoni, Mario Roku etj. Gjuha dhe letërsia shqipe, sot, në hapësirën franceze kanë një prani të kënaqshme jo vetëm në nivelin e mësimin, por edhe të leximit, sepse shumë autorë shqiptarë, tashmë janë përkthyer në frëngjisht, duke përfshirë edhe Kanunin e Lekë Dukagjinit. Shkolla letrare francezë, identifikohet edhe me studiuesin shqiptar. Eriona Tartari tashmë ka dhënë shenjat e saj themelore në këtë drejtim letrar, ndonëse modeli sipas saj është i kundërshtueshëm. Ajo e sheh depërtimin e letërsisë shqipe jashtë kufijve sipas konceptit të "dygjuhësisë dhe përkthimit letrar".

### La Sapienza

Koliqi, tregimtari dhe novelisti shqiptar, tashmë i ka lënë gjurmët e tij në Itali, në një qendër kulturore të dijes evropiane. Studiuesi arbëresh, Elio Miracco, në bisedë me studiuesen e letërsisë shqipe, Mimoza P., na sjell kujtesën e gjuhës shqipe në rrjedhën arbërore/shqiptare, si radhë e si farë, që tashmë ka lënë gjurmë në Italinë e arbëreshëve tanë, të cilët e ruajtën gjuhën dhe traditën amë. Elio Miracco, prof. i gjuhës dhe letërsisë shqipe në Institutin e Studimeve Shqiptare në Universitetin e Romës "La Sapienza, tregon për Koliqin, pra ndikimin e tij, si një shenjë e gjallë shqiptare tek arbëreshët. Diskurset e Koliqit ishin "mahnitëse në interpretimet e vargjeve të Fishtës dhe autorëve të tjerë.

### Tradita albanologjike në Bullgari

Fati shqiptar, si nyje lidhet me autorët e shoqërisë kulturore "Drita", "Dëshira" dhe "Gjergj Kastrioti", që kishin vepruar në Bullgari. Studiuesja sistematike e

gjuhës dhe letërsisë shqipe, në Bullgari Rusana Bejleri, së fundmi ka sjell një libër akademik "Letërsia shqipe si pasqyrë e shpirtit të popullit". Ky libër trajton letërsinë shqipe të traditës në relacion me autorët rimarrës të kësaj tradite. Në studimet e saja, Bejleri ka hetuar stilin e Migjenit me atë të poetit bullgar, Smirnenskin, ku trajtohet motivi i varfërisë ekstreme. Kjo studiuese në intervistën e saj me studiuesen shqiptare, Mimoza Hasani flet edhe për praninë e autorëve shqiptarë të përkthyer tashmë në gjuhën bullgare. Sipas Rusanës "Autorët e përkthyer shqiptarë janë mbi 50". Shqipja tashmë ka një traditë në gjuhën bullgare, si shenjë e madhe kulturore në rrafshin evropian.

### Në vend të përfundimit

Libri "Shtegtimi i shqipes në Europë", është një ndër ngjarjet më të mëdha kulturore/letrare shqiptare. Një studim i tillë, i pari i këtij lloji ndër ne, dëshmon punën e studiueses Mimoza Hasani Pllana për pasionin e studimit dhe punën e hulumtimit. Tashmë Mimoza, me këtë libër i sjell lexuesit shqiptarë gjuhën e tyre amë në rrafshin ndërkombëtar, si gjuhë e mësimin, studimit dhe leximit. Gjuha shqipe tashmë me këtë libër ka një jetë përtej shtratit të saj të lindjes. Libri sjell studiues, profesorë e hulumtues, të cilët tashmë janë bërë zëra shqipfolës për lexuesit e huaj, të cilët tani historinë, gjuhën, letërsinë e kulturën shqiptare mund t'i lexojnë edhe në gjuhën e tyre amë. Shpirti shqiptar, pra gjuha, letërsia dhe kultura jonë e shtrinë frymën e saj falë penës së artë të shkrimtarëve, të cilët jetojnë e jehojnë me diskurset e tyre madhështore, si: Fishta, Konica, Noli, Migjeni, Samiu, Naimi, Kuteli, Koliqi, Lasgushi, Camaj, Trebeshina, Din Mehmeti, Kongoli, Kadare, Qosja, Kujtim Shala, Kasëm Trebeshina etj.

Bisedë me studiuesin dhe përkthyesin arbëresh, Giuseppe Antonio (Zef) Chiarmonte

# Mësimi i gjuhës shqipe dhe varianteve arbëreshe



**Bisedën e realizoi:  
Mimoza HASANI PLLANA**

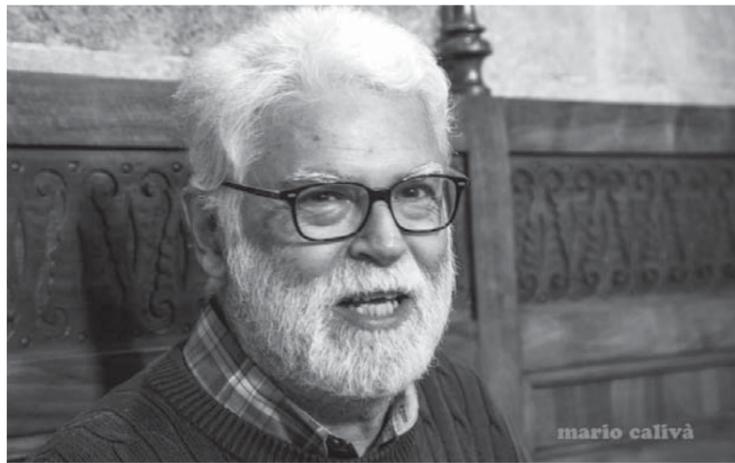
Z. Chiarmonte, keni mbaruar studimet për gjuhë, letërsi shqipe dhe filozofi, por edhe keni marrë pjesë në disa kurse lidhur me studimet ballkanike dhe religjionin. Sipas jush, si ndërlidhen këto fusha të ndryshme shoqërore?

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Tek arbëreshët e kulturuar, sidomos të moshës sime, vihet re se kjo ndërlidhje initeresash nuk është assesi një gjë e rrallë. Kultura jonë është ngushtësisht e lidhur me kishën, si një factor që vjen prej lidhjes në mes tyre, në shtjellat e kohës. Një kishë e veçantë, ngase i takon traditës bizantine dhe prandaj ndryshon nga tradita latine, e cila është e ndjekur nga shumica dërrmuese e popullatës italiane, në mes të cilës arbëreshët, aty-këtu, jetojnë, duke bërë shpesh një jetë ishullore. Për më shumë, gjuha arbëreshe, përveçse është përdorur në këngat fetare, në një periudhë u kultivua nëpër institucionet kishtarë. Të vetmet institucione publike që deri vonë patën për qëllim ruajtjen, përdorimin dhe kultivimin e gjuhës arbëreshe. Le të kujtojmë këtu Lek Matrangën, De Radën, Skiroin. Kisha, së bashku me veshjet, me gjuhën e me zakonet identifikojnë arbëreshin e rëndomtë në mesin e krahinave italiane ku jetojnë. Unë i takoj pikërisht kësaj trashëgimie dhe mburrem me të.

*Historia e letërsisë shqipe, njeh dhe respekton njërin prej prijtarëve të Rilindjes Kombëtare, poetin arbëresh Jeronim De Rada. De Rada, përveç kontributit të jashtëzakonshëm letrar la pas vetes edhe kontributin arsimor në katedrën për mësimin e gjuhës shqipe brenda kolegjit në qytetin e Shën Mitërit (Kozencë), rajonit të Kalabrisë. Si funksionon sot kjo katedër dhe katedrat e tjera të albanologjisë brenda shtetit italian?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Katedrat e gjuhës shqipe, ku trajtohen edhe variantet arbëreshe, janë një risi e kohës moderne. Mësimi që dha De Rada në Kolegjin e Shën Adrianit në Shëmitër Korone në Kalabri, merrej vetëm me arbërishten, ngase aso kohe gjuha shqipe pak njihet ndër arbëreshë, përveçse ishte ende e pazhvilluar. Megjithatë, shkrimtarët tanë e njihnin patjetër veprën e Kristoforidhit. Shndërroi pastaj Kolegji në Lice Klasik shtetëror dhe ajo katedër njohu një numër bukur të madh studentësh nga Shqipëria. E njëjta gjë ndodhte edhe te qendra kulturore tjetër, në Seminarin

Arbëresh në Palermo të Sicilise, ku edhe kishte mësim të arbërishtes dhe botohej FIALA E T'Y'N'ZOTI nga Pal Skiroi, zbuluesi i Mesharit, (ndonëse si zbulues i parë njihet Gjon Nikollë Kazazi, shënimimi M. Hasani Pllana). Ky institucion u shua! Për fat të mirë, mësimi i shqipes, që në Itali jepej vetëm në Padova dhe Napoli, domethënë shumë larg vendbanimeve arbëreshe, u ripërtëri në Romë me Koliqin dhe në Palermo me Gaetano Petrottën, papas arberesh, dhe me At Valentinin. Më vonë, me krijimin e Universitetit në Kalabri, u shtua një tjetër katedër për gjuhën shqipe dhe kështu në shumë universitete të tjera, gjeçsisht në jugun e Italisë për hir të pranisë së banorëve arbëreshë. Katedrat që sot janë më në zë, ajo e Palermos dhe ajo e Kozencës, dhe po ashtu të tjerat, nuk mund t'i shmangen problematikës arbërisht/shqip. Nga njëra anë ato do të merren me gjuhë e letërsi shqipe,



sipas programeve shtetërore, nga ana tjetër pothuajse nuk ndikojnë në drejtëm të ruajtjes së arbërishtes. Kjo dikotomi luan një rol negativ, sidomos në Kalabri, ku mësimin e shqipes e vështrojnë si tradhti kundrejt arbërishtes...

*Në mesin e qendrave europiane ku studiohet gjuha dhe letërsia shqipe, Italia paraqitet në nivel të lartë edhe për organizimin e kurseve, seminareve, konferencave dhe tryezave me qëllim të prezantimit dhe shkëmbimit të njohurive, për letërsinë dhe gjuhën shqipe në kontekstin ballkanik dhe më gjerë. Duke qenë se ju keni bërë studime në këtë kontekst, si e vlerësoni pjesëmarrjen e studiuesve shqiptarë dhe sa janë aktiv për këto tema studiuesit e huaj?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Studiuesit e huaj kanë qenë gjithnjë të mirëseardhur në katedrat e gjuhës shqipe në Itali, sidomos me rastin e konferencave shkencore, seminareve dhe shkëmbimeve në mes dijetarësh. Katedrat, ndonëse nuk ndikojnë drejtpërdrejt në ruajtjen e gjuhës, megjithatë kanë një rol të pazëvendësueshëm në rrahjen e temave lidhur me gjuhën, historinë, me demoetnoantropologjinë, me letërsinë, me religjionin, kështu që këto tema ushqejnë kulturën arbëreshe dhe ndikojnë mbi ruajtjen e identitetit

etnik. Kohët e fundit, me hapjen e Shqipërisë, katedrat janë pasuruar me studiues shqiptarë, qoftë si lektorë, qoftë si docentë, gjë që ka mundësuar njohjen dhe aplikimin e rregullave drejtshkrimore edhe të gjuhës standarde.

*Në dhjetëra publikime tuaja shkencore keni trajtuar tema të ndryshme për gjuhën shqipe, në raport me fusha të tjera. Në disa nga publikimet, gjithashtu me kujdes të veçantë keni trajtuar origjinën dhe historinë e kolonisë arbëreshe në Itali, si mund të përkufizohet pozicionimi dhe mbijetesa e këtij komuniteti përgjatë shekujve?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Pozita ekonomike shoqërore e Arbëreshëve, që nga fillimi i ardhjes së tyre në Itali, ishte tema që zhvillova në një nga Seminarët verore në Prishtinë. Arbëreshet e kolonive, përkundrazi parisë që u strehua te oborret e homologëve

*saj si gjuhë administrative, shkollore, kulturore dhe shkencore. Sigurisht, që për këtë arritje është dashur sakrificë, mund e shumë punë. Si është arritur, sa janë tolerante ligjet italiane, karshi përdorimit të gjuhëve të huaja?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Situata, mjerisht, nuk është ashtu e volitshme si ju e përshkruani! Arbëreshët ishin dhe mbeten alfabetë në gjuhën e tyre. Italia nuk ka asnjë faj lidhur me këtë gjendje. Barazuar si nënshetas italianë, arbëreshët, si edhe pakicat e tjera gjuhësore, gëzojnë me ligje shtetërore e krahinore të drejtën për ruajtjen e gjuhës dhe zhvillimin e zakoneve, por arbëreshi përton vetë, nuk di t'i shfrytëzojë mundësitë dhe hapësirat e krijuara, nuk ka lider që t'u japin një drejtëm, një rrugë. Me një fjalë, në shumë vendbanime ato ligje nuk aplikohen dhe faji nuk i bie assesi shtetit italian.

*Jeni i licensuar për përkthime nga gjuha italiane në gjuhën shqipe dhe anasjelltas, sa sfidues është për ju ky proces, në veçanti kur kemi të bëjmë me përkthimin e teksteve letrare?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Për shkaqe shëndetësore nuk kam mbaruar ende përkthimin e një autori nga Kosova. Është një vepër e datuar, ku rregullat drejtshkrimore nuk janë ende stabile, por argumenti më intereson si roman historik që jep një pamje të mjerisë, ku ishte katandisur populli shqiptar gjatë sundimit otoman. Mu për këtë më vjen shumë keq, si arbëresh, të shoh ripërtëritjen e ndjenjave dumbabiste në Kosovë. Një krahinë dhe sot një shtet, të cilin e dua jashtë mase dhe këtë lidhje e dëshmoj me poezitë e mia të përmbledhja "Vule uji".

*Nga aktivitetet tuaja të shumta kulturore, qysh herët keni qenë pjesë e organizimit "Ditët e Kulturës Kosovare në Sicili", sa është e njohur kultura e shqiptarëve të Kosovës ndër arbëreshë, pse duhet të trajtohet si një ligjërim i veçantë nga kultura shqiptare në përgjithësi?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Për herë të parë, 1979, kultura shqiptare e Kosovës u paraqit në kryeqendrën e Sicilisë me Ekspozitën e librit "Shqiptarë në Jugosllavi". Ekspozita, me libër nga shtëpia botuese "Rilindja" dhe nga "Enti i librit shkollor", u mbajt te Liceu, ku isha profesor dhe zgjati disa ditë, kështu që arbëreshët patën rastin të njiheshin me Kosovën dhe me prodhimet e botuara në gjuhën shqipe. Por kulmi i njohjes së ndërsjellë Kosovë / Arbëreshë ishin Ditët e Kulturës Kosovare në Sicili, 1980, ku mbi njëqind intelektualë nga Kosova morën pjesë: Profesorë nga universiteti, Ansambli "Shota", poetë e shkrimtarë, teatri krahinor, ekspozita e piktorëve, filmi kosovar. Hapja e Ditëve u bë zyrtarisht në Selinë e Krahinës Siciliane, kurse

programi, përveçse në qytet, u zhvillua nëpër të pesë horet/vendbanimet arbëreshe. Për t'u përgjegjur pyetjes suaj, duhet nënvizuar se kultura kosovare ka shumë gjasa me arbëreshen. Që të dyja janë kultura minoritare brenda shtetit ku kanë jetuar. Megjithatë për arbëreshët ka qenë një surprizë jo vetëm prania e një popullate shqiptare aq të madhe në një shtet tjetër, por trajtimi i saj i keq në një shtet që pretendonte të ishte federativ.

*Disa herë, keni qenë pjesë e Seminarit Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, si e vlerësoni këtë përvojë tuajën në Kosovë?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Seminari ka luajtur dhe lot një rol ndërkombëtar për gjuhën dhe kulturën shqiptare. Jo rastësisht, çështja e Kosovës u bë e njohur me anë të pjesëmarrjes në të nga ana e studiuesve prej shumë vendesh të rruzullit. Për arbëreshët dhe për mua personalisht, ky seminar i përvitshëm, ka qenë ujë për gojën e shkruar.

*Sa është e njohur gjuha shqipe në pjesët e Italisë të pabanuara me arbëreshë?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Mësimi i shqipes, meqë jepet në nivelin universitar, ndiqet më së shumti nga studentët italianë kundrejt arbëreshëve. Nga këtu na del se njohja e kulturës shqiptare nuk është e huaj në truallin italian.

*Sa është e njohur letërsia shqipe nga lexuesi Italian dhe cilët janë autorët e preferuar?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Pa dyshim se autori me i përkthyer (nga frëngjishtja!) dhe me i njohur ishte Kadareja, por kohët e fundit janë bërë të përhapur autorë më të rinj. Shumë kanë lexuar "Vergine giurata", mbi fenomenin shqiptar e burreneshës...

*A mund të na thoni çfarë jeni duke punuar mentalisht në fushën e albanologjisë dhe filologjisë?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** Jashtë filologjisë me të cilën nuk merrem drejtpërsdrejt, kisha përgatitur një studim mbi kultin e shenjtoreve Flori dhe Lauri, të cilin do ta kisha paraqitur në Seminarin e sivjetshëm në Prishtinë. Përmbajtja e studimit rrjedh nga kureshtja sesi kulturi i tyre mbërriti në Sicili dhe si dy portrete me mozaik u janë kushtuar atyre te kisha e Gjergjit nga Antiokia, sh. XII, kishë kjo që sot është bërë famulli për arbëreshët e Palermos.

*Kur ishit fëmijë, a flisnit shqip në familje dhe në lagje?*

**Giuseppe A. (Zef) Chiarmonte:** S'kishim gjuhë tejtër në familje dhe në hore/qytezë. Asokohe italishtja ime dhe e shokëve të mi ishte vetëm një përkthim nga arbërishtja, megjithë ngatërresat që kjo shpesh na sillte me joarbëreshët!

/KultPlus.com/

*Është për t'u admiruar mbijetesa dhe ruajtja e shqipes brenda kufijve italian, madje edhe zyrtarizimi i*

E rrallë

## Lakuriqët “pushtojnë” një qytet të Australisë

Një numër i madh i lakuriqëve ka zbritur në një qytet të vogël në Australi, duke shkaktuar shkatërrim për banorët vendas. Qyteti është i “pushtuar” nga lakuriqët, që ndonjëherë duken si “dhelpra fluturuese” në qytetin Ingham të Queenslandit. “Është si një tornado e lakuriqëve mbi qytet”, ka thënë banori Adam Kaurila.



FOTO E DITES



Një blerëse në Hong Kong, e veshur me një maskë mbrojtëse, shihet me karrocën e saj të blerjes në një dyqan me raftet e zbrazura. /AFP/

E jashtëzakonshme

## Vajza e vogël shndërrohet në gur

Një vajzë e re po përballet me ‘ferrin e gjallë’ për shkak të një çrregullimi të rrallë që e bën lëkurën e saj të duket si gur. Vajza shtatëvjeçare Rajeshwari, e cila jeton në shtetin indian të Chhattisgarh, vuan nga sëmundje e pashërueshme e quajtur iktozë, e cila bën që lëkura e saj të bëhet me luspa. Ato kanë mbuluar krahët, këmbët dhe pjesën më të madhe



të shpinës, duke ia bërë më të vështirë ecjen apo edhe uljen.

## BARSOLETA E DITËS



Një qytetar shkon te mjeku për t’u kontrolluar:  
- Pini duhan?  
- Po, pi.  
- Pse pini?! A e dini që duhani dalëngadalë ju vret?  
- Ani de, se edhe unë kurrë për ngut s’e kam.



## Programi i shfaqjes së filmave në Kino ABC

### Në ora 18:00 Spies in Disguise 3D

I Animuar/Aksion/Aventurë; 1 orë 42 min

**Rolet:** Will Smith, Tom Holland, Ben Mendelsohn, Karen Gillan, Rashida Jones, DJ Khaled, Masi Oka

**Regjia:** Troy Quane, Nick Bruno



### Në ora 18:00 Jumanji; The Next Level 3D

Aksion/Aventurë/Komedi; 2 orë 03 min  
**Rolet:** Dwayne Johnson, Jack Black, Kevin Hart, Karen Gillan, Nick Jonas, Awkwafina, Ser’Darius Blain, Madison Iseman, Morgan Turner, Alex Wolff, Danny Glover, Danny DeVito, etj.  
**Regjia:** Jake Kasdan



Çdo natë në ora 20:00

### STAR WARS; THE RISE OF SKYWALKER 3D

Aksion/Aventurë/Fantazi; 2 orë 21 min

**Rolet:** Daisy Ridley, Adam Driver, Mark Hamill, John Boyega, Oscar Isaac, etj  
**Regjia:** J.J. Abrams



Çdo natë në ora 22:30

### THE GRUDGE

Horror/Mister; 1 orë 34 min

**Rolet:** Sarah Michelle Gellar, Jason Behr, Kadee Strickland, Clea Duvall and Bill Pullman

**Regjia:** Takashi Shimizu



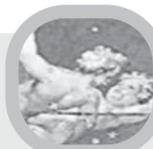
Për informata dhe rezervime të biletave thirrni **FALAS: 0800 22 222** dhe [boxoffice@kinoabc.info](mailto:boxoffice@kinoabc.info), [www.kinoabc.info](http://www.kinoabc.info), **fb: Kino ABC.**



**DASHI**  
Shkoni përpara në rrugën që keni marrë, edhe nëse ndonjëherë dyshoni se nuk është me të vërtetë e drejtë.



**DEMI**  
Nëse po udhëtoni, përpikuni ta jetoni me një frymë ndryshe nga zakonisht. Mbatja e një libri logjik mund të jetë një ide më e rëndësishme sesa duket.



**BINJAKËT**  
Mos e forconi veten tuaj në një çështje të ndjeshme sepse mund të zhgënjeheni ose të humbni kohë dhe para.



**GAFORRJA**  
Kini kujdes sepse ky angazhim i vazhdueshëm mund t’ju lodhë më shumë sesa që duhet dhe ju largon nga gjërat e rëndësishme në jetë.



**LUANI**  
Në fushën sentimentale grindjet me partnerin bëhen edhe më të mëdha duke kërcënuar në horizont.



**VIJGJËRËSHA**  
Do të keni ide të shkëlqyera, do të vendosni taktika të mira biznesi dhe do të kontaktoni njerëz interesantë.



**PESHORJA**  
Do të ndiheni i hutuar. Gjendja është më pak me diell se zakonisht sot. Për të qenë të lumtur ju duhet ngrohtësi përreth jush.



**AKREPI**  
Do të keni takime midis miqve. Mund të merreni me sporte apo udhëtime. Mendje dhe zemër e qetë dhe me plot pritshmëri.



**SHIGJETARI**  
Nëse shpesh mendoni për një punë të lënë të pazgjidhur, por që duhet të zgjidhet absolutisht, sot është dita e duhur për ta mbyllur atë përfundimisht.



**BRICJAPI**  
Do të keni disa kundërvajtje të vogla dhe çaste zemërimi, por nuk është nevoja që ta bëni situatën më të vështirë.



**UJORI**  
Ekziston mundësia për të marrë një ofertë që është në përputhje me aftësitë tuaja dhe idetë interesante ekonomisht.



**PESHQIT**  
Do të kaloni çaste të paharueshme me partnerin tuaj që do të jetë i gatshëm t’ju përkëdhelë dhe do të plotësojë çdo dëshirë tuajën.

## Pak ditë pas humbjes tragjike, bashkëshortja dedikim prekës për Kobe Bryantin



**2**0 ditë pas humbjes së vajzës dhe bashkëshortit, Vanessa Bryant ka ndarë dhimbjen me ndjekësit në rrjetin social "Instagram". Ajo ka postuar një fotografi të bijës së saj të shkëputur nga një prej homazheve që shoqet e klasës kishin bërë për të. "Gianna ime. Zot sa më mungon! Kam qenë shumë me fat të zgjohesha çdo ditë duke parë fytyrën tënde të bukur për 13 vjet me radhë. Do të doja ta bëja

këtë deri në frymën time të fundit. Mami të do shumë!", ka shkruar Vanessa. Ky postim erdhi disa orë më vonë atij dedikuar të shoqit. "Shoku im më i mirë! Më ka marrë malli të të dëgjoj të më thuash: Mirëmëngjesi princeshë". Kobe Bryant, 41-vjeçar, vajza e tij Gianna 13-vjeçare dhe shtatë persona të tjerë humbën jetën më 26 janar si pasojë e një aksidenti ajror.

## Zendaya dhe Jacob Elordi janë në lidhje të dashurisë



**A**ktorët e njohur Zendaya dhe Jacob Elordi të hënën e konfirmuan lidhjen e tyre të dashurisë. Ata rrugëve të Nju

Jorkut janë fotografuar nga paparacët gjersa putheshin. Çifti duket shumë i lumtur nën shoqërimin e njëri-tjetrit.



## Ronaldo mahnitet nga kërcimi i Georginës me balerinët në Sanremo

**P**artnerja e Cristiano Ronaldos, Georgina, ka marrë pjesë në festivalin e Sanremos. Ajo ka surprizuar publikun duke kërcyer një tango në skenë së bashku me një grup tjetër balerinësh. Me një fustan të zi, flokët e kapura dhe tepër sensuale, ajo jo vetëm që

mahniti publikun, por edhe Ronaldon i cili ishte duke e parë gjithë kohës me shumë adhurim dhe dashuri. Pasi përfundoi kërcimin, bukuroshja u shpreh se ishte hera e parë që kërcente një tango dhe se Cristiano e kishte ndihmuar shumë për ta përgatitur.

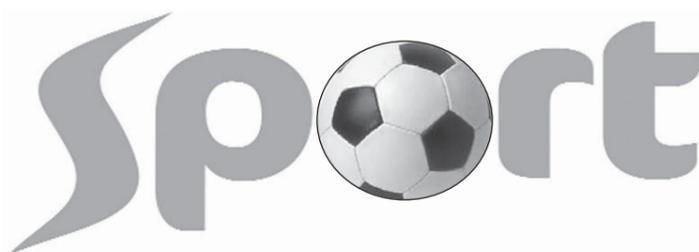
## Anne Marie publikon këngën më të re



**K**ëngëtarja e njohur Anne Marie ka publikuar këngën më të re. Kjo këngë quhet "Birthday", e

cila brenda pak orëve të publikimit ka marrë mijëra klikime në kanal "Youtube".

**EURO GLASS**  
SAINT-GOBAIN SEKURIT PILKINGTON  
Enveri  
Adr: Fushë Kosovë  
Mob: 044 10 20 10 / 049 145 336  
E-mail: euro.glass@live.com

QENDRA SPORTIVE

"BUJQËSIA"

TEL: 045/82 82 82

# Në kërkim të gjysmëfinalës së Kupës

Gjysmëfinalja e Digitalb Kupës është synimi i disa prej klubeve të Kosovës. Drenica, pavarësisht se ka një kundërshtar të fortë, po synon të kualifikohet tutje. Të njëjtin synim e ka edhe Ballkani që përballet të dielën me Dukagjinin. Ndërkaq, Prishtina është e mobilizuar për ta kaluar në këtë rreth Vushtrrinë



**EPOKA E RE** Veton ZYMBERI

**PRISHTINË, 7 SHKURT** - Sezoni pranveror fillon sot (e shtunë) me ndeshjet çerekfinale të Kupës së Kosovës, kurse disa prej klubeve kanë shpalosur ambicet në këtë garë. Skuadra e Drenicës, e cila ka bërë shumë ndryshime gjatë pushimit dimëror, përfshirë edhe shtabin teknik, synon që të arrijë sukses ndaj Gjilanit në ndeshjen që zhvillohet sot nga ora 12:30 në stadiumin "Bajram Aliu" në Skenderaj.

Qemail Elshani ka thënë për

gazetë se Drenica ka ambicie të mëdha ani pse kundërshtar ka një skuadër shumë cilësore. "Gjilani ka një rëndësi të fortë në ligën tonë. Ekziston një superorganizim nga ana jonë. Do ta japim maksimumin që të ecim tutje në Kupë sepse, siç thashë, kemi disa ambicie. Një prej tyre është Kupa e Kosovës", ka thënë Elshani.

Të shtunën zhvillohet edhe ndeshja tjetër çerekfinale në mes të Prishtinës dhe Vushtrrisë. Për këtë ndeshje ka folur sulmuesi Ahmed Januzi, i cili ka bërë me dije se Prishtina të gjithë kundërshtarët i respekton njëjtë, por në këtë ndeshje synon fitoren dhe kualifikimin tutje. "Pavarësisht se a është Vushtrria apo ndonjë skuadër tjetër, nuk na intereson shumë se me kë ndeshemi. E respektojmë kundërshtarin, por ne kemi prioritetin tonë kalimin në gjysmëfinale. Si ndeshje e parë e stinorit, normalisht se na jep avantazh që luajmë në fushën tonë dhe vetëbesim edhe për fillimin e kampionatit pas një

jave. Fatmirësisht, nuk kemi pasur lëndime, stërvitjet kanë ecur mirë dhe mezi presim fillimin e ndeshjes", ka thënë Januzi për faqen e klubit. Të dielën, Ballkani, që është kampion vjeshtor, i shkon skuadrës së Dukagjinit në Klinë. Liridon Fetahaj për "Epokën e re" ka deklaruar se synim është gjysmëfinalja. "Mendoj se skuadra e Dukagjinit është shumë më e fortë se në vjeshtë dhe renditja e saj në tabelë nuk tregon realitetin, prandaj nuk

do të jetë aspak lehtë ndaj saj. Ne jemi të përgatitur maksimalisht dhe me një angazhim nga të gjithë lojtarët shkojmë në Klinë për të fituar dhe për t'u kualifikuar në gjysmëfinale", ka thënë Fetahaj.

## Feronikeli me fitore e mbylli fazën përgatitore në Turqi

FC Feronikeli e ka fituar takimin miqësor ndaj skuadrës Rukh

Brest me rezultat 2-0. Takimi ndaj Rukh Brest ishte miqësorja e fundit për sa i përket kësaj faze përgatitore të ekipit nga Drenasi, që u mbajt në Antalya të Turqisë. Feronikeli e kontrolloi takimin miqësor gjatë gjithë ndeshjes dhe kishte dukshëm më shumë raste se kundërshtarët. Besmir Bojku në pjesën e parë e shënoi golin e parë për "Niklin", kurse goli i dytë ishte autogol. Skuadra e FC Feronikelit të dielën, më datë 09 shkurt, rikthehet në Kosovë.

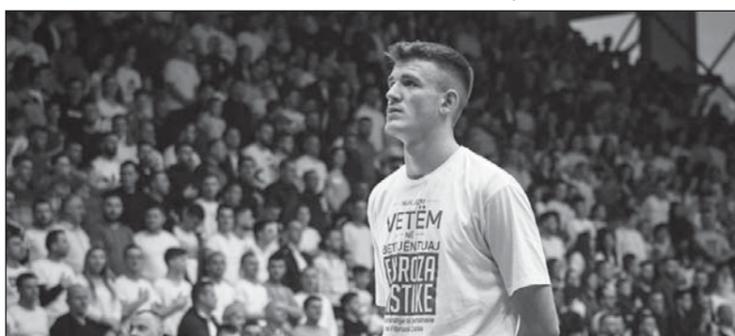
## ÇERKFINALJA E DIGITALB KUPËS

Të shtunën takohen:  
12:30 Drenica - Gjilani  
13:00 Prishtina - Vushtrria

Të dielën takohen:  
12:30 Dukagjini - Ballkani

Të mërkurën takohen:  
12:30 Liria - Feronikeli

# Rexha: Kupa do të mbetet në Rahovec



**RAHOVEC, 7 SHKURT** - Në qytetin e Rahovecit do të organizohet "Osa Termosistem Final 8". Tetë skuadra do të garojnë për trofeun e çmuar dhe priten ndeshje shumë interesante që nga dita e parë më 11 shkurt deri më 15 shkurt, kur do të jenë finalët në konkurrencën e meshkujve dhe femrave. Një nga skuadrat që e synon

Kupën është Rahoveci. Kapitani i kësaj skuadre, Bardh Rexha, beson se Kupa do të mbetet në Rahovec. "I jemi falënderues Federatës së Basketbollit të Kosovës që na ka besuar sërish organizimin e Kupës në Rahovec. Ne jemi duke u përgatitur maksimalisht, pasi jemi edhe organizatorë dhe besoj se Kupa do të

mbetet në Rahovec. Ne jemi përgatitur maksimalisht për garat e Kupës, një trofe shumë i rëndësishëm për ne", është shprehur Rexha për faqen zyrtare të FBK-së. Rahoveci në çerekfinale do të ndeshet me Trepçën. Rahoveci është lider i renditjes, kurse në edicionin e kaluar ishte në finale të Kupës dhe "play-off"-it.

## Azemi: Synojmë trofeun e Kupës

**PRISHTINË, 7 SHKURT** - Fituese e fundit e Kupës është Sigal Prishtina. Kapitani legjendar i kësaj skuadre, Edmond Azemi, e dëshiron edhe një trofe të çmuar në karrierën e tij. "Synimi ynë është ta fitojmë trofeun e çmuar. Nuk do ta kemi aspak lehtë

për shkak se edhe skuadrat e tjera janë shumë të forta. Takimin e parë e kemi ndaj Golden Eagle Yllit, që nuk është lehtë. Ne jemi përgatitur për garat e Kupës dhe trofe. Udhëtojmë me synime për të fituar. Shpresoj se do t'ia arrijmë qëllimit në

fund", është shprehur Azemi për faqen zyrtare të FBK-së. Sfidat e parë për Sigal Prishtinën është ndeshja çerekfinale me Golden Eagle Yllin që në stinorin pranveror nuk ka pësuar asnjë humbje në Superligë.



## Hamann, Bayernit: Transferojeni Rashicën, jo Sanen

MUNCHEN, 7 SHKURT - Legjenda e futbollit gjerman, Dieter Hamann, ka këshilluar Bayern Munichut që ta transferojë yllin e Përfaqësueses së Kosovës, Milot Rashicën. "Bavarezët" prej kohësh janë të lidhur me anë-

sorin e Manchester Cityt, Leroy Sane, i cili nuk ka fshehur dëshirën për të kaluar te kampionët e Bundesligës. Por, sipas Hamann, që gjatë karrierës së tij ka veshur fanellën e Liverpoolit dhe Bayern

Munichut, këta të fundit do të bënin mirë nëse shikojnë mundësinë e transferimit të Milot Rashicës, lojtarit që po mban i vetëm mbi supë Werder Bremenin. "Nëse do të isha te Bayerni do të shkoja për

Rashicën në vend të Sanes. Të marrësh një futbollist për 100 milionë pa pasur siguri. Do të shkoja për Rashicën, i cili me siguri do të ishte një opsion shumë më i lirë", ka deklaruar Hamann.



## Dumoshi: Ky vit do të jetë viti i Olimpiadës

Prishtinë, 7 shkurt - Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit, Vlora Dumoshi, ka pritur në takim kryetarin e Komitetit Olimpik të Kosovës, Besim Hasani, me të cilin kanë diskutuar për planet dhe bashkëpunimin në mes të MKRS-së dhe KOK-ut me qëllim të ngritjes së sportit në përgjithësi. Me këtë rast, ministria Dumoshi shprehi gatishmërinë për përkrahjen e vazhdueshme të KOK-ut, me synimin që mbështetja të rritet vit pas viti në mënyrë që të arrihen sa më shumë suksese në fushën e sportit vendor. "Ky vit do të jetë viti i olimpiadës, sepse Kosova në Lojërat Olimpikë do të përfaqësohet me shumë sportistë", ka thënë Dumoshi. Ndërkaq kryetari i KOK-ut, Besim Hasani, uroi ministren Dumoshi për marrjen e detyrës së re dhe e falënderoi për gatishmërinë që



shprehu ajo për ta mbështetur edhe më tej Komitetin Olimpik të Kosovës. Gjithashtu, ai njoftoi ministren Dumoshi për proceset nëpër të cilat po kalon KOK-u. Ata u pajtuan që sporti edhe më

tutje të jetë prioriteti i MKRS-së, me fokus të veçantë në investimet kapitale në infrastrukturë, masivizimin e sportit, ngritjen e cilësisë dhe nxjerrjen e talenteve të reja.

## Westbrooki, vendimtar në fitoren e Houstonit

LOS ANXHELOS, 7 SHKURT - Falë 41 pikëve të Russell Westbrookut, skuadra e Houstonit fitoi me rezultat 121-111 ndaj Lakersave. Një ndeshje spektakolare dhe me shumë emocione, ku herë udhëhiqte njëri ekip e herë tjetri. Për Westbrookun kjo ishte një mbrëmje magjike (arriti kuotën e 20 mijë pikëve në NBA), më i miri në fushë për teksanët, duke i bërë të pavlefshme 32 pikët e Davisit dhe 18 të LeBron Jamesit. Pa probleme ka fituar skuadra e Milwaukee, ekipi me rekordin më të mirë në NBA (44 tore e 7 humbje), duke mundur 112-101 Philadelphian. Fitorja e vendësve u vendos në pjesën e dytë, me Antetokounmpo që realizoi 36 pikë e 20 rebounde. Në ndeshjet e tjera, skuadra e Portlandit fitoi 125-117 ndaj



San Antonios, takim ku u dalluan Lillardit me 26 pikë e 10 asistime si dhe veterani Carmelo Anthony, autor i 20 pikëve. Fitore në minutën e fundit korri

skuadra e New Yorkut, që mposhti 103-103 Orlandon (Randle 22 pikë), ndërsa New Orleansi fitoi 125-119 ndaj Chicagos, me Williamsonin autor i 21 pikëve.

### SHKURT

#### Politano i lumtur te Napoli, synon Evropianin me Italinë

Mateo Politano iu bashkua Napolit në muajin janar dhe debutoi menjëherë në sfidën që të kaltrit e fituan me rezultat të thellë ndaj Sampdorias. Sulmuesi italian është shfaqur mjaft i lumtur për faktin që iu bashkua napolitanëve, ndërsa foli edhe për punën me trajnerin Genaro Gattuso dhe objektivat personale për këtë sezon. "Jam shumë i lumtur që iu bashkova Napolit. Mendoj se skema 4-3-3 është ajo që më përshtatet më shumë, ndaj dua që të ndihmoj skuadrën dhe të arrij një vend në Kampionatin Evropian. Me Gattuson punojmë shumë me topin dhe kjo më pëlqen shumë, ndërsa me Conten përqendroheshim shumë tek aspekti fizik", u shpreh Politano.

#### Pulevi dëshiron përballje me Joshuan

Kubrat Pulev po tenton që përmes promotorit të tij, Bob Arum, ta zhvillojë një meç me kampionin e botës në boks, Anthony Joshua. Edhe pse oferta ende nuk është pranuar nga anglezi, Pulev tashmë ka bërë paralajmërim për Joshuan. Ish-kampioni i dyfishtë evropian në boks i ka bërë me dije Anthony Joshuas, duke i thënë se do ta mposhtë në Londër. "Qetësohu kampion, e di që e ke të vështirë të ndeshesh jashtë vendit tënd dhe ke plotësisht të drejtë për këtë", u shpreh 38-vjeçari. Ende nuk ka diçka zyrtare për detajet e zhvillimit të kësaj lufte, por më shumë mundësi do të zhvillohet në Londër, saktësisht në stadiumin e ri të Tottenhamit, "Tottenham Hotspur's Stadium". Pulev në 29 meçe të zhvilluara ka arritur t'i fitojë 28 prej tyre. Humbja e tij e fundit ishte ajo kundër Vladimir Klitschkos.

#### Arsenali e sheh shpëtimin te Wengeri

Arsenali po kalon një sezon të vështirë. Larg çdo objektivi dhe e zhytur në rekorde negative, skuadra londineze duhet të përballet edhe me kritikën e tifozëve. Në shënjestër të tyre kanë përfunduar disa prej lojtarëve më të rëndësishëm të skuadrës. Në fillim Xhaka, tash edhe Aubameynag po sulmohen hapur. Nuk bënë punë as ndryshimet në pankinë, me largimet e Unai Emery dhe Frederic Ljungberg. As Mikel Arteta nuk po arrin ta kthejë sezonin e "Topçinjve". Për këtë arsye, drejtuesit e klubit po mendojnë për një rikthim të madh. Bëhet fjalë për Arsene Wenger. Francezi që qëndroi për më shumë se 22 vjet në bankinën e Arsenalit shihet si njeriu i duhur për ta kthyer skuadrën në shina. Nuk bëhet fjalë për bankinën, por për një detyrë shumë aktive si një siguri për tifozët se ekipi do ta kalojë krizën. Ofertat janë në tavolinën e ish-trajnerit, i cili ka kohë të kthejë një përgjigje përfundimtare.

#### Platini: Gjithmonë isha kundër VAR-it

Ish-presidenti i UEFA-s, Michel Platini, është akoma kundër VAR-it, duke deklaruar se ai ishte kundër që nga dita e parë pasi, sipas tij, futbollit nuk mund të gjykohej me video. Platini ka dhënë një intervistë për "Il Corriere dello Sport" për një numër çështjesh dhe u pyet për mendimin e tij për VAR-in, i cili ka tërhequr kritikën në të gjithë Evropën. "Unë e thashë atë që nga dita e parë, nuk e mbaja me vete, unë deklarova kundërshtimin tim ndaj teknologjisë, veçanërisht nëse përdoret në këtë mënyrë", ka thënë fillimisht Platini, duke shtuar: "Futbolli nuk mund të gjykohej me video. Televizioni shtrembëron tërë perceptimin e incidenteve individuale. Futbollit është një sport kontakti, ka ndërhyrje të rregullta, të cilat, nëse kalohen përmes filtrit të TV-së dhe ngadalësohen, çojnë në interpretime të papranueshme. Një faull duhet të vlerësohet dhe gjykohej në kohë reale. VAR-i gjithashtu vret eksitimën e golit, ai e detyron lojtarin ta festojë atë pesë minuta më vonë dhe, ndonjëherë, edhe dy herë". "Për një lojë më të barabartë, VAR-i nuk është i nevojshëm, por gjyqtarë më të mirë. Polemika e teknologjisë nuk kufizohet vetëm në Itali, por edhe në Angli, Spanjë dhe Gjermani", ka deklaruar Platini.

#### REZULTATET

New York - Orlando	105-103
New York - Orlando	105-103
Chicago - New Orleans	119-125
Milwaukee - Philadelphia	112-101
Portland - San Antonio	125-117
Lakers - Houston	111-121



Bazuar në nenin 13, pika 1.1 të Statutit të Spitalit, nenin 8 të Ligjit Nr. 03/L-212 i Punës, Udhëzimin Administrativ (MPMS) Nr. 07/2017 Për Rregullimin e Procedurave të Konkursit në Sektorin Publik, si dhe kërkesës për rekrutim nr.2/12, të datës 21.01.2020, të aprovuar nga drejtori i përgjithshëm i SHSKUK-së, Dr. Basri Sejdiu, Këshilli Drejtues i Spitalit të Përgjithshëm shpall:

#### KONKURS PUBLIK

Për pranimin në marrëdhënie pune në kohë të pacaktuar

Titulli i vendit të punës:

#### 1. Mjek specialist kirurg ( 2 vende pune)

Koeficienti i pagës: 8.4

Norma e punës: Orar i plotë

Kohëzgjatja e kontratës: Në kohë të pacaktuar me periudhë provuese 3 (tre) mujore

#### 2. Mjek specialistë pediatër ( 2 vend pune)

Koeficienti i pagës: 8.4

Norma e punës: Orar i plotë

Kohëzgjatja e kontratës: Në kohë të pacaktuar me periudhë provuese 3 (tre) mujore

#### 3. Mjek specialist oftalmolog ( 1 vend pune)

Koeficienti i pagës: 8.4

Norma e punës: Orar i plotë

Kohëzgjatja e kontratës: Në kohë të pacaktuar me periudhë provuese 3 (tre) mujore

#### 4. Fizioterapeut Bachellor ( 1 vend pune)

Koeficienti i pagës: 7.2

Norma e punës: Orar i plotë

Kohëzgjatja e kontratës: Në kohë të pacaktuar me periudhë provuese 3 (tre) mujore

Numri i referencës: 8/5, data 07.02.2020

Vendi i punës: 1, 2, 3 -Mjek specialist kirurg, pediatër, oftalmolog

Qëllimi kryesor i vendit të punës : Ofrimi i shërbimeve shëndetësore të nivelit sekondar.

Detyrat kyçe: Klinike, menaxhuese dhe profesionale

Përgjegjësitë kyçe: Ofrimi i shërbimeve shëndetësore në kuptimin cilësor e sasior bazuar në nivelin profesional që ka mirësjellja, kujdesi dhe respektimi i pacientit dhe personelit punues.

Përshkrimi i punëve dhe fushat e përgjegjësisë: Bashkë me Shefin e repartit dhe stafin tjetër drejtues menaxhon me resurset humane, pajisjet, objektet e inventarin për nivelin të cilit i takon, Siguron standarde të larta të përkujdesjes ndaj pacientëve, Mirësjellja, kujdesi dhe respektimi i pacientit dhe personelit punues, Mirësjellja dhe bashkëpunimi profesional me stafin tjetër punues, Pranimi, ekzaminimi e trajtimi përkatës i pacientit, Kryen evidentimin e rregullt përmes dokumentacionit mjekësor (historia e sëmundjes, fletlëshimi, protokollit etj) të pacientit, Kryen vizitat e rregullta tek pacientët e shtrirë në institucionin shëndetësor, Bënë kërkesa për vizita plotësuese-konsultative, Mbikëqyrë realizimin e detyrave ditorë të punës të stafit punues, Jep mendime profesionale për punën që e kryen, Kryen detyra të tjera ashtu si kërkon mbikëqyrësi për mbarëvajtjen e punëve në institucionin ku është i punësuar, Kryen edhe detyra të veçanta kur i kërkojnë lidhur me profesionin e ngushtë specialistik që e ka, Është përgjegjës për hartimin e plan-programit të punës së tij individuale e kolektive në vendin e punës, Angazhon stafin punues në realizimin e detyrave ditore të punës, Siguron dhe zhvillon programe e kurse trajnimi profesional, Bënë kontrollin e rregullt (inspektimin e hapësirave, pajisjeve dhe të inventarit në vendin e punës), Siguron ambient të pastër e të sigurt për të gjithë, Menaxhon me material shpenzues dhe pajisjet tjera, Siguron sistem efikas komunikimi për të gjithë brenda institucionit, Përpunon dhe realizon protokole profesionale të trajtimit të pacientëve, Merr pjesë në studime kërkimore-shkencore profesionale, Ndërmerr masa për ngritjen e cilësive menaxhuese të aftësimin profesional dhe kolektiv në repart(njësi), Ushtron detyra plotësuese bazuar në kualifikimin e tij profesional dhe menaxhuese etj, Ofrimi i shërbimeve shëndetësore në kuptimin cilësor bazuar në nivelin profesional që ka, Dhënia e këshillave profesionale me shkrim e me gojë rreth trajtimit të pacientit dhe përcaktimit të terapisë ditore, Përcakton radhën dhe planin e ekzaminimeve klinike-laboratorike, Sipas radhës punon në ambulancën për pacientët jashtëspitalor dhe nënë ekzaminimin-pranimin e tyre, Kryen dhe detyra tjera sipas nevojës.

Kualifikimet e nevojshme për vendin e punës 1,2,3: Specializimi i kryer nga lëmia përkatëse

Dokumentacioni i kërkuar:

1. Diploma e fakultetit të mjekësisë – (origjinal apo kopje e vërtetuar)

2. Çertifikata mbi specializimin- (origjinal apo kopje e vërtetuar)

3. Licenca e punës nga Ministria e Shëndetësisë valide (origjinal apo kopje e vërtetuar)

4. Çertifikata e lindjes (origjinal apo kopje e vërtetuar) dhe fotokopja e letërnjoftimit

5. Çertifikata që nuk jeni i dënuar ose nën hetime (origjinal apo kopje e vërtetuar)

6. Çertifikata mbi gjendjen shëndetësore (pas pranimit në marrëdhënie pune)

#### Vendi i punës nr. 4 - Bachellor i fizioterapisë

Qëllimi kryesor i vendit të punës : Ofrimi i shërbimeve shëndetësore të nivelit sekondar.

Përshkrimi i punëve dhe fushat e përgjegjësisë për Fizioterapeut : Të punojë si pjesëtar/e i/ e ekipit të kujdesit mjekësor në ofrimin e standardit më të lartë të kujdesit shëndetësor të përqendruar në pacientin, duke siguruar në çdo kohë kujdes të duhur dhe të sigurt për pacientët, Ofron dhe udhëheq shërbimet e fizioterapisë ndaj pacientëve, përfshirë vlerësimin, trajnimin, planifikimin dhe realizimin e trajtimit dhe mbajtjen e dokumentacionit të nevojshëm, Ofron shërbimet e fizioterapisë ndaj pacientëve, Kryen ekzaminimet e pacientëve për të caktuar nevojën për intervenim / trajtim, Vlerëson pacientin me qëllim të marrjes së informata ve të nevojshme për planifikimin dhe realizimin e trajtimit, Kryen vlerësime specifike sipas indikacioneve dhe interpreton dhe komunikon të dhënat e vlerësimeve, Zhvillon planin e trajtimit sipas problemeve të identifikuar dhe përcakton qëllimet e trajtimit, Realizon trajtimin e paraparë në planin e trajtimit, Modifikon adapton trajtimin sipas indikacioneve për arritjen e qëllimeve, Jep këshilla dhe udhëzime për programin shtëpiak për mirëmbajtjen dhe rritjen e rezultateve të arritura gjatë trajtimit, Dokumenton rezultatet e vlerësimit, trajtimit, përcjelljes dhe përfundimit të trajtimit, Rekomandon marrjen dhe fabrikimin e pajisjeve ndihmëse ortoptikë ose protetike si dhe këshillon pacientët, familjarët dhe personelin tjetër për përdorimin dhe aplikimin e këtyre pajisjeve, Mbikëqyrë dhe udhëheq punën e teknikëve të fizioterapisë dhe personelit tjetër ndihmës në implementimin e planit të trajtimit, Komunikon në mënyrë formale dhe joformale me profesionistët tjerë në koordinimin e programit rehabilitues të pacientit, Merr përgjegjësi për aftësimet e vazhdueshëm profesional dhe ngritje profesionale. Kryen dhe detyra tjera sipas nevojës.

Kualifikimet e nevojshme: Fakulteti i kryer Fizioterapeut Bachellor

Dokumentacioni i kërkuar:

1. Diploma Fizioterapeut Bachellor – (origjinal apo kopje e vërtetuar)

2. Licenca e punës nga Ministria e Shëndetësisë valide (origjinal apo kopje e vërtetuar)

3. Çertifikata e lindjes (origjinal apo kopje e vërtetuar) dhe fotokopja e letërnjoftimit

4. Çertifikata që nuk jeni i dënuar ose nën hetime (origjinal apo kopje e vërtetuar)

5. Çertifikata mbi gjendjen shëndetësore (pas pranimit në marrëdhënie pune)

Kushtet për pjesëmarrje në rekrutim për të gjitha pozitat: Të drejtë aplikimi kanë të gjithë shtetasit e Republikës së Kosovës që kanë mbaruar shkollimin

adekuat dhe i plotësojnë kushtet sipas konkursit për vendin e punës për të cilin aplikojnë.

Konkursi mbetet i hapur 15 ditë kalendarike nga dita e publikimit në mjetet e informimit publik

Aplikacioni merret në zyrën nr.1 të Administratës së Spitalit së bashku me përshkrimin e detyrave të punës. Aplikacioni me dokumentacion përcjellës dorëzohet në Administratë-zyra e personelit, çdo ditë pune nga ora 12:00-14:00. Aplikacionet e dorëzuara pas afatit të paraparë nuk pranohen, ndërsa, aplikacionet e mangëta refuzohen.

Na osnovu član 13, tačka 1.1. Statuta Bolnice, člana 8 Zakona br. 03 / L-212 o radu, Administrativnog uputstva (MRSZ) Br. 07/2017 o regulisanju procedura javnih konkursa, kao i prijava za zapošljavanje br. 2/12, dana 21.01.2020, odobrena od strane generalnog direktora KSHKUK, Dr. Basri Sejdiu, Upravni odbor Opšte bolnice objavljuje:

#### JAVNI OGLAS

Za prijem u radni odnos na neograničeno vreme

Naziv radnog mesta :

#### 1. Lekar specialista hirurga (2 pozicija)

Koeficientat: 8. 4

Radni standard: Puno radno vreme

Trajanje ugovora: Neograničeno sa probnim radom od 3 (tri) meseca

#### 2. Lekar specialista pediatra (2 pozicija)

Koeficientat: 8. 4

Radni standard: Puno radno vreme

Trajanje ugovora: Neograničeno sa probnim radom od 3 (tri) meseca

#### 3. Lekar specialista oftalmologa (1 pozicija)

Koeficientat: 8. 4

Radni standard: Puno radno vreme

Trajanje ugovora: Neograničeno sa probnim radom od 3 (tri) meseca

#### 4. Bachelor fizioterapeuta (1 pozicija)

Koeficientat: 7. 2

Radni standard: Puno radno vreme

Trajanje ugovora: Neograničeno sa probnim radom od 3 (tri) meseca

Broj reference: 8/5, datum 07.02.2020

Radno mesto br. 1, 2, 3- Lekar specialista hirurga, pediatra, oftalmologa

Glavna svrha radnog mesta: Pružanje usluga zdravstvene zaštite na sekundarnom nivou.

Ključni zadaci: Klinički, menadžerski i profesionalni

**Ključne odgovornosti:** Pružanje zdravstvenih usluga u kvalitativnom i kvantitativnom smislu na osnovu profesionalnog nivoa uljudnosti, brige i poštovanja prema pacijentu i radnom osoblju.

**Opis rada i odgovorne delatnosti:** Zajedno sa šefom odeljenja i ostalih nadzornog osoblja upravlja ljudskim resursima, opreme, objekata inventar za nivo na kome pripada, obezbedi visok standard nege pacijenata, Ljubaznost, briga i poštovanje za pacijente i osoblje radi, Ljubaznost i saradnja sa drugim osoblje koje radi profesionalno, Prijem, ispitivanje i lečenje pacijenta u pitanju, Redovno identifikaciju putem medicinske dokumentacije (istorija bolesti, otpusni list, protokol, itd) pacijenta, Izvršiti redovne posete bolničko lečenje u zdravstvenoj ustanovi, Napravljene zahteva za dodatnim konsultativne posete, Vršiti nadzor primene dnevnih radnih zadataka radne osoblja, Daje stručna mišljenja za rad koji obavlja, Obavlja i druge poslove u skladu sa supervizora za rad u instituciji u kojoj je zaposlen.

**Neophodne kvalifikacije: Završena specializacija iz određene oblasti Potrebna dokumentacija:**

1. Diploma medicinskog fakulteta – (original ili overena kopija)
2. Uverenje o specializacija - (original ili overena kopija)
3. Validna licenca rada od Ministarstva Zdravlja (original ili overena kopija)
4. Izvod iz matične knjige rođenih (original ili overena kopija) i fotokopija licne karte
5. Uverenje da niste osudjeni ili pod istragom (original ili overena kopija).
6. Uverenje o zdravstvenom stanju (posle primanja u radni odnos)

#### Radno mesto br. 4. Bachelor fizioterapeuta

**Glavna svrha radnog:** Pružanje usluga zdravstvene zaštite na sekundarnom nivou.

**Opis rada i odgovorne delatnosti:** Pruža i vodi Fizioterapeutske usluge pacijentima, uključujući rocenivanje, lečenje, planiranje i realizaciju tretmana i vodjenje neophodne dokumentacije, Pruža fizioterapeutske usluge pacijentima, Izvodi procenivanje pacijenata kako bi utvrdio potrebu za intervenciju / tretman, Procenjuje pacijenta kao bih dobio potrebne informacije za planiranje i realizaciju fizioterapeutskeg tretmana, Izvodi specificne procene na osnovu indikacija i intepretira i komunicira nalaze ovih procena, Razradjuje plan tretmana na osnovu identifikovanih problema, kao i određuje ciljeve lečenja, Izvodi postupke predviđene u plan lečenja, Modificira i adaptira tretman na osnovu indikacija za postizanje ciljeva, Dokumentira rezultate procene, tretmana, pracenja i zavrsetka tretmana, Preporučuje uzimanje i izradu ortotickih i ptotetickih pomagala kao i daje savete pacijentima, porodici i drugom osoblju za upotrebu ovih pomagala, Nadgleda i vodi posao fizioterapeutskih tehnicara i drugog pomocnog osoblja u implementiranju plana tretmana, Nadgleda studente i voluntere, Komunicira na formalan i ne formalan nacin sa ostalim strucnima oko spovodjenja rehabilitacionog programa, Preuzima odgovornost za kontinuirano profesionalno usavršavanje i unapredjenje, Raportira i odgovara glavnom fizioterapeutu Jedinice. Obavlja i druge poslove u skladu sa supervizora za rad u instituciji u kojoj je zaposlen.

**Neophodne kvalifikacije: Završenu fakultet fizioterapije Bachelor Potrebna dokumentacija:**

1. Diploma fakulteta Bachelor fizioterapije – (original ili overena kopija)
2. Validna licenca rada od Ministarstva Zdravlja (original ili overena kopija)
3. Izvod iz matične knjige rođenih (original ili overena kopija) i fotokopija licne karte
4. Uverenje da niste osudjeni ili pod istragom (original ili overena kopija).
5. Uverenje o zdravstvenom stanju (posle primanja u radni odnos)

**Uslovi za prijem u rekrutaciju za sve pozicije:** Pravo na rekrutaciju imaju svi drzavljanji Republike Kosova koji su završili adekvatnu spremu za radno mesto za koje konkurisu.

Konkurs ostaje otvoren 15 kalendarskih dana od dana objavljivanja u javnim medijima.

Aplikacije se dobijaju u administraciji bolnice. Prijava sa pratećom dokumentacijom se podnosi Upravi bolnice u Prizrenu, ulica "Sheh Emiri" str. svakog radnog dana od 12:00 do 14:00. Prijave podnesene nakon isteka roka nisu prihvacene, dok su nepotpune prijave odbijene.

Hastane Tüzüğü'nün 13. maddesi, 1.1 no.lu maddesi uyarınca, 03/L-212 sayılı Çalışma Kanununun 8. maddesine dayanarak, HKÜH'nün konkurislemelerini düzenleyecek 07/2017 sayılı İdari Yönerge'nin, HKUK Genel Müdürü Dr.Basri Sejdiu tarafından 18.06.2019 tarihinde onaylanan 13.06.2019 tarihli ve 02/132 sayılı İşe alım talebi üzerine, Genel Hastane Yönetim Kurulu şunu ilan eder

#### KAMUSAL İŞ İLANI

Süresiz olarak işe kabul edilmek için

#### Gorev unvani:

##### 1. Uzman cerrah doktoru (2 konum)

Maaş oranı: 8.4  
Çalışma oranı: tam zamanlı  
Sözleşme Süresi: Süresiz olarak 3 (üç) aylık deneme süresi ile

##### 2. Uzman çocuk doktoru (2 konum)

Maaş oranı: 8.4  
Çalışma oranı: tam zamanlı  
Sözleşme Süresi: Süresiz olarak 3 (üç) aylık deneme süresi ile

##### 3. Uzman göz doktoru (1 konum)

Maaş oranı: 8.4  
Çalışma oranı: tam zamanlı  
Sözleşme Süresi: Süresiz olarak 3 (üç) aylık deneme süresi ile

##### 4. Lisansli Fizyoterapist (1 konum)

Maaş oranı: 8.4  
Çalışma oranı: tam zamanlı  
Sözleşme Süresi: Süresiz olarak 3 (üç) aylık deneme süresi ile

Referans numarası: 8/5, data 07.02.2020

#### İşyeri: 1, 2, 3 - Uzman cerrah, çocuk doktoru, göz doktoru

**İşyerinin temel amacı:** İkincil sağlık hizmetlerinin sağlanması.

**Temel sorumluluklar:** Sağlık hizmetlerinin, profesyonel nezaket seviyesine dayanan niteliksel ve niceliksel bir şekilde sunulması, hasta ve çalışan personele özen ve saygı gösterilmesi.

**Görev Tanımı ve Sorumluluk Alanları:** Bölüm Başkanı ve diğer yönetim kadrosu ile birlikte ait olduğu insan kaynakları, ekipman, tesisler ve envanteri yönetir, Yüksek standartta hasta bakımı, Nezaket, hasta ve personel bakımı ve saygısı, Nezaket ve profesyonel işbirliği sağlar diğer personel ile, Hastanın kabulü, muayenesi ve uygun tedavisi, Tıbbi dokümantasyon (hastalık öyküsü, broşür, protokol, vb.) aracılığıyla düzenli kayıt yapar, Sağlık kuruluşuna kabul edilen hastalara düzenli ziyaretler yapar, Ziyaret talep eder Denetleyici-danışmanlık, Personelin günlük iş görevlerini denetler, Gerçekleştirilen iş hakkında profesyonel görüş verir, Denetim otoritesinin çalıştığı kurumdaki iş ilerlemesi için gerekli diğer görevleri yapar, yorganın mesleği ile bağlantılı olarak gerekli bireysel ve kolektif çalışmalarının müfredatını işyerinde hazırlamaktan sorumludur. Çalışanları günlük iş görevlerinin gerçekleştirilmesinde görevlendirir, Mesleki eğitim programları ve kursları sağlar ve geliştirir, Düzenli muayene yapar (işyerinde tesis, ekipman ve envanter kontrolü), Herkes için temiz ve güvenli bir ortam sağlar, Sarf malzemelerini ve diğer ekipmanları yönetir, Verimli sistem sağlar Kurum içindeki herkese iletişim kurar, Profesyonel hasta tedavi protokollerini inceler ve uygular, Profesyonel bilimsel araştırma çalışmalarına katılır, Ünitede (birim) mesleki ve toplu eğitimin yönetim niteliklerini geliştirmek için önlemler alır, Yeterliliğe dayalı ek görevler yapar Mesleki ve yönetim vb. Mesleki düzeyine dayalı sağlık hizmetlerinin kalitatif olarak sunulması, Hasta tedavisi ile ilgili yazılı ve sözlü mesleki tavsiye verilmesi ve günlük tedavinin reçetelendirilmesi, Klinik-laboratuvar muayenelerinin düzenini ve planını belirler, Ambulansta çalışıyor ayakta tedavi ve muayene-kabul işlemlerini gerçekleştirir, diğer görevleri gerektiği gibi yerine getirir.

**İş için gerekli nitelikler 1,2,3: İlgili alanda tamamlanan uzmanlık**

#### Gerekli belgeler

1. Tip fakültesi diploması - (orjinal veya onaylı kopya)
2. Uzmanlık belgesi - (orjinal veya onaylı kopya)
3. Sağlık bakanlığı tarafından verilen çalışma izni (orjinal veya onaylı kopya)
4. Doğum belgesi (orjinal veya onaylı kopya) ve kimlik kartı fotokopisi
5. Hükümlü ve soruşturma altında olmadığınızı gösteren belge (orjinal veya onaylı kopya)
6. Sağlık durumu raporu (ise alindikten sonra)

#### İşyeri 4nr: Lisansli Fizyoterapist

**İşyerinin temel amacı:** İkincil sağlık hizmetlerinin sağlanması.

**İş Tanımı ve Fizyoterapistler için Sorumluluk Alanları:** Her zaman doğru ve güvenli hasta bakımı sağlamak, hastalara fizyoterapi hizmetleri sunmak ve yönlendirmek, değerlendirme, eğitim, tedavi planlaması ve gerekli dokümantasyonun uygulanması ve sürdürülmesi dahil, Hastalara fizyoterapi hizmetleri sunar, Müdahale/tedavi ihtiyacını belirlemek için hasta muayeneleri yapar, Gerekli planlama bilgilerini elde etmek için hastayı değerlendirir tedavi uygular, belirtildiği şekilde spesifik değerlendirmeler yapar, değerlendirme verilerini yorumlar ve iletir, Belirlenen problemlere göre tedavi planı geliştirir ve tedavi hedeflerini belirler, Tedavi planında öngörüldüğü şekilde tedaviyi uygular, Tedaviyi amaçlara ulaşmak için hedeflere göre uyarlar, Tedavi sırasında elde edilen sonuçların sürdürülmesi ve iyileştirilmesi için ev programına tavsiye ve rehberlik sağlar, Değerlendirme, tedavi, takip ve tedavinin tamamlanmasının doküman sonuçları, Ortopedik yardımların elde edilmesini ve üretilmesini önerir veya Tedavi planının uygulanmasında fizyoterapi teknisyenleri ve diğer destek personelinin çalışmalarını denetler ve yönlendirir, Diğer program koordinasyon profesyonelleri ile resmi ve gayri resmi iletişim kurar hasta rehabilitasyonu, sürekli mesleki eğitim ve mesleki gelişim sorumluluğunu üstlenir. Gerektiğinde diğer görevleri de yerine getirir.

**İş için gerekli nitelikler: Lisansli Fizyoterapist fakültesi**

#### Gerekli belgeler

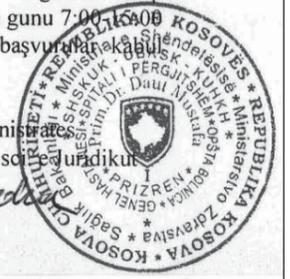
1. Lisansli fizyoterapist diploması – (orjinal veya onaylı kopya)
2. Sağlık bakanlığı tarafından verilen çalışma izni (orjinal veya onaylı kopya)
3. Doğum belgesi (orjinal veya onaylı kopya) ve kimlik kartı fotokopisi
4. Hükümlü ve soruşturma altında olmadığınızı gösteren belge (orjinal veya onaylı kopya)
5. Sağlık durumu raporu (ise alindikten sonra)

**Tüm pozisyonlar için işe alım şartları:** Yeterli eğitimi tamamlamış ve başvurdukları iş başvurusunda bulunmaya uygun olan tüm Kosova Cumhuriyeti vatandaşları başvuru yapabilir.

İş ilanı, kamusal medyada yayımlandığı tarihten itibaren 15 gün açık kalacaktır. Başvurular Hastane İdaresinden alınmaktadır. Ekli belgelere sahip başvurular Prizren hastane idaresine, "Sheh Emiri" sokagına her iş günü 7:00-15:00 saatlerinde gönderilir. Son başvuru tarihinden sonra sunulan başvurular kabul edilmezken, eksik başvurular reddedilir.

Prizren, 07.02.2020

Drejtor i Administrates  
Melinda Çollaku, Mr.sc



Ziraat Bank		TC.ZIRAAT BANKASI A.S - DEGA NE KOSOVE	
Bilanci i gjendjes me : 31.12.2019		Euro'000	
Pasurite	Tremujori paraprak	Tremujori vijues	
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në	5,752.39	10,399.26	
Kërkesat ndaj bankave	1,369.67	1,332.33	
Bonot e thesarit			
Investimet në letra me vlerë	6,760.09	6,588.73	
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve	43,211.41	43,854.27	
Patundshmëritë dhe pajisjet	1,100.95	1,054.67	
Pasuritë e paprekshme	224.55	282.73	
Pasuritë tatimore të shtyra			
Pasuritë tjera	239.15	219.57	
<b>Gjithsej pasuritë</b>	<b>58,658.21</b>	<b>63,731.56</b>	
<b>Detyrimet</b>			
Depozitat e klientëve	32,640.37	39,538.90	
Detyrimet ndaj bankave	6,853.22	16,042.11	
Fondet tjera të huazuara	11,004.47	-	
Detyrimet tatimore të shtyra			
Detyrimet tjera	335.74	331.26	
<b>Gjithsej detyrimet</b>	<b>50,833.80</b>	<b>55,912.27</b>	
<b>Ekuiteti i aksionarëve</b>			
Kapitali aksionar	10,000.00	10,000.00	
Rezervat e kapitalit			
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake	2,190.79	2,190.79	
Fitimi/(humbja) e vitit aktual	15.20	10.07	
Përbërësit tjerë të ekuitetit			
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve</b>	<b>7,824.40</b>	<b>7,819.28</b>	
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve</b>	<b>58,658.21</b>	<b>63,731.56</b>	

Ziraat Bank		TC.ZIRAAT BANKASI A.S - DEGA NE KOSOVE	
Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 31.12.2019		Euro'000	
	Tremujori paraprak	Tremujori vijues	
Të hyrat nga interesi	1,959.00	2,670.93	
Shpenzimet e interesit	555.51	790.94	
<b>Neto të hyrat nga interesi</b>	<b>1,403.49</b>	<b>1,880.00</b>	
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet	63.25	95.91	
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve	110.49	154.18	
<b>Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet</b>	<b>47.23</b>	<b>58.27</b>	
Neto të hyrat nga tregtimi	4.83	7.71	
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare	0.12	0.12	
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative	1,168.40	1,608.39	
<b>Gjithsej të hyrat</b>	<b>192.80</b>	<b>221.16</b>	
Provizionet për humbjet nga kreditë	177.61	211.09	
<b>Fitimi/(humbja) para tatimit</b>	<b>15.20</b>	<b>10.07</b>	
Shpenzimet e tatimit në fitim	-	-	
<b>Fitimi/(humbja) neto</b>	<b>15.20</b>	<b>10.07</b>	
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse	-	-	
<b>Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse</b>	<b>15.20</b>	<b>10.07</b>	



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosovo  
Qeveria -Vlada-Government  
Ministria e Drejtësisë-Ministraskvo Pravde-Ministry of Justice



Agjencia për Administrimin e Pasurisë së Sekuestruar dhe të Konfiskuar / Agjencia za Upravljanje Zoplenjenom i Konfiskovanom Imovinom/Agency for Administration of Sequestrated and Confiscated Assets

### Ftesë për Ankand Publik

Datë 07.02.2020

Referenca: AAPSK - 02/2020

AAPSK- njofton të gjithë të interesuarit se ofron për shitje mallin si në vijim, sipas lëndës së paraqitura më poshtë:

Nr	Përshkrimi	Sasia/copë	Çmimi Fillestar/copë	Çmimi nga ofertuesi	Çmimi total €
1	Smart Micro Compact, viti i prodhimit 2002 benzini ngjyre e hirit metalike, me targa vendore	1 copë	1,800.00€		
2	Opel Corsa, viti i prodhimit 2008 dizeli ngjyre e kaltër e hapur, me targa vendore	1 copë	4,000.00€		
3	Skoda Fabia, viti i prodhimit 2000 benzini ngjyre e kaltër, me targa vendore	1 copë	1,200.00€		
4	Opel Vectra 1.6 16V, viti i prodhimit 1999 benzini ngjyre e kaltër, me targa vendore	1 copë	800.00€		
5	Mercedes Benz 250D, viti i prodhimit 1991 dizeli, ngjyre e gjelbër, me targa vendore	1 copë	400.00€		
6	Audi A4 Karavan, viti i prodhimit 2004 benzini ngjyre e hirit, për pjesë	1 copë për pjesë	800.00€		
7	Opel Vectra karavan, ngjyre e hirit, për pjesë	1 copë për pjesë	300.00€		

Oferta e nënshkruar, vulosur dhe e mbyllur në zarf duhet të dorëzohet më së largu deri më 14.02.2020 në ora 10:00h, në lokalet e AAPSK-së, Divizioni i Shitjes (në adresën e poshtëshënuar). Të interesuarit mallin mund ta shikojnë me datë: 11.02.2020, prej orës 10:00-11:00 në Depon e Agjencisë në fshatin Llukar KK Prishtinë.

Pasuritë e konfiskuara në këtë procedurë shitje procedohen për shitje, me çmimin e lartë cekur në gjendjen siç janë. Të drejtë pjesëmarrjeje kanë të gjithë personat fizik dhe juridik. Personat juridik të cilët marrin pjesë duhet që me veti të sjellin Certifikatën e regjistrimit të biznesit, kurse personat fizik kopjen e letërnjoftimit personal. Fitues do të jetë oferta e ofruar me çmimin më të lartë. Të interesuarit mund të tërheqin dokumentacionin e ankandit-listën e artikujve në zyrën nr 1012, prej orës 08:00-16:00, ose mund të shkarkohen në web faqen e AAPSK-së, në: <https://md.rks-gov.net/> Në zarf të shkruhet për: AAPSK, Divizioni i Shitjes; oferta mos të hapet para orës 10:00.

Adresa: Ministria e Drejtësisë, Agjencia për Administrimin e Pasurisë së Sekuestruar dhe të Konfiskuar Ish Pallati i Rilindjes, kati 10, Divizioni i Shitjes nr. 1012, Prishtinë, tel 038 200 18 051.

### NJOFTIM

Njoftojmë të gjithë klientët se "KRIT", SH.P.K. ka marrë vendim të shuajë biznesin me numër: 810056938 dhe ka caktuar likuidatorin për zhvillimin e procedurës së Likuidimit. Njoftohen të gjithë klientët që kanë raporte Kreditore - Debitorë në këtë korporatë që të paraqiten në afatin 30 ditor nga data e shpalljes në gazetë.

### OBAVESTENJE

Obavestavanje se svi klienti da drustvo sa "KRIT" D.O.O., donelo odluku o prestani rada sa bisnisom: 810056938 ujedno imenovao Likvidatora o sprovođenju postupka likvidacije. Obavestavaju se svi klienti koji imaju obaveze i potraživanja u navedenoj firmi, da se jave u roku od 30 dana od dana objavlivanja o novine.

### ANNOUNCEMENT

All clients are to be informed that the "KRIT" L.L.C. has come to the decision to quit its business: 810056938 the company has appointed a liquidator who is going to oversee the liquidation process. All clients who have the mortgage - mortgage accounts in this company are kindly request to show up within 30 days starting from the day of newspaper announcement- publication.

**Dr Shpresa Ramadani**  
nr. Lnj. 1004987485, shpall  
te pavlefshme provimin e  
licencës te lëshuar nga  
Ministria e Shëndetësisë date  
16 tetor 1999 nr, PP-D-27/99.

**Arijon Ibrahim B.I. N.P.SH.**  
“Active-Konto” shpall të  
pavlefshme certifikatën  
e biznesit me nr. 70600226  
nr. Fis. 600210827 dhe  
nr unik. 810715055.

RESTAURANT

**SWISS**  
TAVERNA

Tel: +377 45 400 156 +386 49 848 553

PRISHTINË



**Gjej PUNË**

- Lajme nga tregu i punes
- Shërbime shkrimi

Gjej Punë ofron shërbime  
drejtë përgaditjes së:

- CV-së
- Letrën Motivuese
- Parapregaditje për intervistë



[www.facebook.com/gjeipuneshpeite](http://www.facebook.com/gjeipuneshpeite)

**>> SHPALLJE TË VOGLA <<**

**Kërkoj kujdestare  
për vajzën 7 muajshe  
në Prishtinë.  
Për informata në  
tel: 044-444-009**

► Kapllan Sinani shpall të pavlefshme dëftesat e SHF "Millun Jakshiq" (kl.I-VIII) Runik.

► Kastriot Sadiku shpall të pavlefshme diplomën e Fakultetit Ekonomik "Isa Boletini" Mitrovicë.

► Petrit Selimi shpall të pavlefshme diplomën e SHMT "Anton Çetta" Skenderaj.

► Lëshoj shtëpinë me qira në lagjen Velania, pa pagesë sepse shtëpia ka nevojë për përkujdesje ndërsa shpenzimet mujore ti bëjë vetë banuesi si: ujë rrym bërllok, Tel: 044-608-626.

► Lëshoj banesë me qira për student apo familjar në lagjen "Mati 1" Rr. "Muharrem Fejza", banesa është 70 m2 dhe i plotëson të gjitha kushtet, kati dytë ndërtim i ri tel: 044-686-900.

► Lëshoj banesë me qira, banesa është ndërtim i ri dhe gjendet në lagjen "Mati 1" rruga "Muharrem Fejza" Prishtinë. Tel: 044-686-900.

► Lëshoj banesë me qira në lagjen "Mati 1" përball "Super Vivës", me sipërfaqe mbi 50 m2, kati dytë me ngrohje, klimë, ashensorë etj, çmimi 200 Euro. Tel: 044-185-233.

► Lëshoj banesë me qira garsoniere në Ulpian kati i parë, posedon tre shtretër dhe e mobiluar. Preferohet për studenta ose studente, një qift apo të tjerë. Çmimi është 185 euro. Tel: 044-812-875.

► Lëshoj garsonjer me qira në lagjen Ulpiana kati i parë. Banesa është e mobiluar dhe i plotëson të gjitha kushtet për banim, preferohet për një qift apo tre studentë, mund të merret për kohë të shkurt apo të gjatë. Çmimi është 180 Euro. Tel: 044-812-875.

► Urgjentisht kërkoj një banesë me qira në Prishtinë. Banesa duhet të ketë 1 ose 2 dhoma gjumi e mobiluar ose bënë edhe e pa mobiluar. Çmimi prej: 200-250 €. Tel: 045-660-188

► Lëshoj lokal në qira. Lokali është i pasitur më të gjitha kushtet përcjellëse. Lokali gjendet në lagjen e Boshnjakëve në Mitrovicë. Për informata më të hollësishme mund të na kontaktoni në këtë numër të telefonit: 049-392-275

► Lëshoj banesë me qira në Lagjen Dardania afër "Bill Clintonit", kati tretë, banesa posedon të gjitha kushtet elementare, dy dhoma, kuzhinë e veçanet me pamje nga parku me çmim sipas marrëveshjes tel: 045-891-338 ose 049-616-139

► Lëshoj banesën me qira në lagjen Bregu i Diellit te Furra "Qerimi2", i ka dy dhoma të fjetjes, sallon me kuzhinë, shpajz dhe dy ballkone. Për info 044/332-640.

► Lëshoj banesën me qira në lagjen Bregu i Diellit te Furra Qerimi2, i ka dy dhoma të fjetjes, sallon me kuzhinë, shpajz dhe dy ballkone. Për info 044/332-640.

► Lëshoj banesën me qira e cila gjendet prapa AAK-së me kushte të volitshme dhe po ashtu me çmim të volitshëm. Për informata më të hollësishme na kontaktoni në numrin e tel: viber +37744162783 dhe 049/900-994.

► Lëshoj banesën me qira në lagjen Bregu i Diellit 2 te banesat e bardha, afër Shkollës Iliria banesa është dy dhomshe e mobiluar komplet, për info lajmërohuni në tel: 044/262-940 dhe 049/ 737-867.

► Lëshoj banesën me qira, e cila gjendet prapa AAK-së, me kushte të volitshme dhe po ashtu me çmim të volitshëm. Për informata më të hollësishme na kontaktoni në numrin e telefonit: 044-162-783.

► Lëshohet banesa me qira në qendër të Prishtinës afër Sheshit Zahir Pajaziti, banesa është dy dhomshe e mobiluar, lëshohet me qira prej 1 qershori deri me 1 gusht (dy muaj), çmimi sipas marrëveshjes. Për informata në tel. 044/171-328.

► Lëshoj banesën e re me qira në qendër prapa teatrit Kombëtar, me sipërfaqe prej: 60 m2. Banesa ka një dhomë gjumi, sallon dhe kuzhinë. Ka të gjitha pajisjet. Çmimi: 300 Euro. Banesa lëshohet për afate të gjata dhe të shkurtra. Informata në tel: 049/44-888-801 (viber)

► Lëshoj banesë me qira, penthouse. Banesa gjendet te Rrethi i Veterikut në Prishtinë. Banesa ka 150 m2, dhe ka 3 dhoma, dy banjo, 2 garazha si dhe shpajz. Për info mund të na kontaktoni në këtë numër të tel: 049-440-466.

► Lëshoj banesën një dhomshe me qira, në lagjen Dardania afër Postës Kryesore (posta e Madhe) Kroi i Bardhe, banesa është e mobiluar tërësisht. Për informata lajmërohuni në tel: 044/558-894 Prishtinë.

► Lëshoj me qira banesën e mobiluar te salloni i mobileve "ALBED" në Fushë Kosovë. Banesa i ka 65 metra katrorë dhe është e gatshme për banim. Më shumë informata në: 044/706-079.

► Lëshoj banesën me qira në lagjen "Ulpiana" në Prishtinë, afër AAK-së. Banesa është e mobiluar komplet. Për informata mund të na kontaktoni në këtë numër të telefonit: 044-162-783, si dhe në të njëjtin numër në viber.

► Kërkojmë 4 bashkëbanuese, studente, banesa gjendet te Parku i qytetit, kati i I-rë, ka 3 dhoma, banjo, ballkon, çmimi për person është 50 euro plus shpenzimet. Për info: 045/699-221.

Shes truallin prej 36 arë në fshatin Besi; 150 metra nga magjistralja Prishtinë-Besianë. Trualli ka gjithë infrastrukturën e nevojshme dhe është shumë i përshtatshëm dhe për banim kolektiv. Po ashtu lëshojmë me qira vendin për restorant me një pamje atraktive dhe piktoreske me në një lartësi të madhe mbidetare.

Tel. 044-413-197.



## ANNOUNCING THE 2017 QUALITY & SALES AWARDS

### Quality & Sales Award Recipients

[Listed in alphabetical order]

- ★ ARC Refreshments Corporation- Antipolo **Philippines**, Quality
- ★ Embotelladora Central S.A **Paraguay**, Quality
- ★ Fabrica de Bebidas Gaseosas Salvavidas S.A. **Guatemala**, Quality
- ★ Fluidi Sh.p.k. **Kosovo**, Quality
- ★ Indústria e Comércio de Bebidas Funada Ltda **Brazil**, Quality
- ★ Interbrand S.A.L. **Lebanon**, Sales
- ★ Kofola ČeskoSlovensko a.s. **Czech Republic**, Quality
- ★ Obi Zulol CJSC **Tajikistan**, Quality
- ★ Partex Sales sales Beverages Ltd. **Bangladesh**, Quality
- ★ Soft Drinks Georgia **Georgia**, Sales

